



IL A ANIMÉ HIER UN POINT DE PRESSE À ALGER

# GOURCUFF EXPLIQUE SES CHOIX

Le sélectionneur national, Christian Gourcuff, a animé hier, au centre de presse Mohamed-Boudiaf, une conférence de presse au cours de laquelle il s'est étalé sur ses choix des joueurs qui devront prendre part au prochain match face au Lesotho, comptant pour la deuxième journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations (CAN2017).

Page 24

ISSN : 1112-7449

# MIDI



L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 2570 | Jeudi 27 août 2015 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

FOOTBALL  
CHAMPIONNAT  
DE LIGUE 1 MOBILIS



LES  
ROUGE ET NOIR  
CONFIRMENT

Page 17

PORTER L'OFFRE  
À 25.000 NOUVEAUX LITS

**PAS MOINS  
DE 144 PROJETS  
TOURISTIQUES  
PRÉVUS À ALGER**



Page 4

NOUVEAU PROJET  
DE LOI SUR LA SANTÉ

**LES DÉMUNIS  
AURONT ACCÈS  
AU PRIVÉ**

Page 5

SUITE À UNE EMBUSCADE  
TENDUE PAR L'ANP

**DEUX  
TERRORISTES  
ÉLIMINÉS  
À JIJEL**



Page 3

LES SYNDICATS ONT RENCONTRÉ BENGHEBRIT

# LA RENTRÉE SERA " CALME " PROMIS JURÉ !

Page 3



IMPORTATIONS DE LAIT

**LA FACTURE  
EN BAISSÉ SUR  
LES 7 PREMIERS  
MOIS**

Page 3



INTOXICATION ALIMENTAIRE COLLECTIVE A SKIKDA

**54 OUVRIERS D'UNE  
SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE  
HOSPITALISÉS**

Page 4



300  
chardonnerets en  
provenance du Maroc saisis  
chez un trafiquant  
à Tlemcen.

40  
millions de quintaux de  
céréales ont été produits par  
l'Algérie en 2015.

7  
athlètes représentent l'Algérie  
aux épreuves de taekwondo aux  
Jeux africains-2015.

## Manque cruel de structures de loisirs à Ouargla

Pratiquement quasi-désertée, surtout durant les heures de pic de chaleur, à savoir entre 11 h du matin et 5 ou 6 h de l'après-midi, Ouargla ne peut, en cette période caniculaire, offrir toutes les conditions nécessaires d'accueil poussant, ainsi, la majorité des habitants, en l'absence de structures et moyens de détente et de loisirs, à songer à l'évasion vers d'autres lieux plus cléments et surtout plus frais. Les plus nantis, qualifiés de "chanceux" sont ceux se permettant, quels que soient les prix de location au niveau des grandes villes côtières, un logement ou un bungalow en bord de mer, pour y passer leurs vacances. Beaucoup d'autres, à faibles revenus, se trouvent contraints de rester cloîtrés chez eux et d'endurer les affres des grandes chaleurs et des tempêtes de sable, attendant le coucher de soleil, amenant des températures relative-



ment plus douces, pour enfin oser sortir. Les habitants de Ouargla demeurent, en dépit de l'existence de quelques structures, dont des bassins de natation, de jardins de loisirs, concentrées au chef-lieu de la wilaya, et au demeurant très insuffisantes et inaccessibles pour la plupart, insatisfaits des prestations offertes, car ces quelques structures ne peuvent contenir les grands flux d'estivants, où pour manque d'ho-

raires aménagés pour accueillir les familles. Située au cœur de la commune du chef-lieu de wilaya, la piscine semi-olympique 18-Février, la seule structure existant depuis 1997 - date de son ouverture - à côté d'une structure similaire se trouvant à Touggourt, constitue, en cette période caniculaire, la destination privilégiée des familles accueillant un flux quotidien de près d'un millier de baigneurs.

## Réouverture du tronçon autoroutier El-Adjiba-Bouira

Le tronçon autoroutier, reliant El-Adjiba à Bouira, a été remis en service lundi après des travaux de réhabilitation, a-t-on appris d'un responsable à l'Agence nationale des autoroutes (Ana). Le tronçon à double sens, long de 26 km, a été rouvert à la circulation, a indiqué à l'APS Salaheddine Metiche, également chef du projet de la remise à niveau de cette partie de l'autoroute. Il ne reste que des travaux de nettoyage et d'installation de quelques glissières en béton, ce qui ne gêne nullement la circulation automobile. Le tronçon autoroutier, qui a nécessité une enveloppe financière de plus d'un

milliard de dinars, a connu quelques retards dus notamment aux travaux de réhabilitation, sans toutefois qu'il ne soit fermé à la circulation automobile, ce qui a beaucoup gêné la cadence des travaux entamés en mars 2015, a indiqué le même responsable. "Les travaux ont été réalisés dans les normes et un réseau de fibre optique a aussi été mis en place le long du tronçon pour permettre une bonne exploitation de l'autoroute avec l'installation des stations de péage", a-t-il assuré. La réception de ce tronçon "devrait mettre fin au calvaire des automobilistes ayant longtemps souffert

d'énormes embouteillages dus aux voies rétrécies et aux travaux de remise à niveau", a-t-il estimé. A propos du second tronçon reliant Lakhdaria à Bouira sur un linéaire de 33 km, M. Metiche a indiqué que le taux d'avancement des travaux pour la partie Lakhdaria-Djebahia a dépassé les 70 %. "Il reste deux petites sections à réaliser pour pouvoir remettre en service cette partie d'ici au mois d'octobre prochain", a-t-il fait savoir, précisant que la conduite des travaux, tout en laissant la voie ouverte à la circulation, entravait l'avancement de l'opération au rythme souhaité.

## Ouverture du concours national de la meilleure nouvelle du 20 août au 20 octobre

Le concours national de la meilleure nouvelle, organisé pour la 12<sup>e</sup> année consécutive, sera ouvert du 20 août au 20 octobre, annonce l'Établissement Arts et Culture de la wilaya d'Alger. Ce concours placé sous le thème "Mémoire et souvenirs" est ouvert à tous sans distinction d'âge, de catégorie professionnelle ou de niveau d'études et sera sanctionné par trois prix. Les candidats intéressés ont le choix de présenter des écrits inédits ne dépassant pas 10 pages en arabe (classique et dialectal), en tamazight et en français. Les nouvelles, en trois

exemplaires, accompagnées d'une fiche de renseignement comportant nom, prénom, adresse et numéro de téléphone du postulant doivent être adressées à : Médiathèque Jeunesse, 38-40 rue Didouche-Mourad, Alger. Les œuvres seront soumises à un jury composé d'hommes de lettres et d'écrivains. La remise des prix est fixée au 1<sup>er</sup> novembre 2015. Créé en 2003, ce concours a pour objectif de promouvoir l'action culturelle et la création, et à encourager de nouveaux talents.

## Un adolescent "défonce" dans sa chute un tableau estimé à... 1,5 million de dollars

Un jeune garçon, âgé de 12 ans, venu visiter une exposition à Taïpèh avec sa mère a gravement endommagé un tableau de Paolo Porpora, datant du XVII<sup>e</sup> siècle.

Heureusement pour sa famille, ce sont les assurances qui vont devoir rembourser les dégâts. Selon le quotidien britannique *The Guardian*, la toile endommagée est estimée à 1,5 million de dollars. Intitulée *Flowers*, cette œuvre majeure du maître italien représente des tournesols, des roses, des tulipes et des œillets.

Sur un enregistrement vidéo, on peut apercevoir l'enfant s'arrêter à proximité de la toile, trébucher, renverser son verre et s'appuyer sur le tableau pour se relever. C'est à ce moment précis que l'adolescent a transpercé la toile, laissant un trou au beau milieu. Deuxième bonne nouvelle pour lui et sa famille, les images des caméras de surveillance montrent bien que l'acte était involontaire. Le responsable de l'exposition, Sun Chihuan, n'a exigé aucun dédommagement. Le musée envisage des travaux de restauration, même si selon les experts la dégradation du tableau est irrattrapable. Ce garçon illustre à merveille l'expression : "Comme un éléphant dans un magasin de porcelaine".

## Un café... Batman à Kuala Lumpur

Vous êtes fan de Batman ? Vous allez être comblé (si vous êtes prêt à voyager un peu bien sûr). En effet bonne nouvelle et comme vient de nous le rapporter nos confrères du *Huffington Post* américain, un café Batman a ouvert ses portes en Malaisie. Plus précisément, il s'agit d'un établissement situé dans le Sunway Putra Mall de Kuala Lumpur. Il est dédié aux héros de DC Comics mais on peut y trouver une bonne partie consacrée à l'homme chauve-souris, héros des jeunes et moins jeunes.

Au programme de ce café : des pizzas, des hamburgers, des pancakes ou encore des cafés... Batman, avec un décor rappelant l'univers du chevalier noir ainsi qu'un menu qui ressemble à s'y méprendre à un comic. Un établissement similaire devrait ouvrir prochainement à Singapour, où l'on pourra notamment déguster un hamburger noir en hommage à Batman.

D  
I  
X  
I  
T



### Azzedine Mihoubi

"L'Algérie œuvre toujours à renforcer ses relations avec la RASD, notamment dans le domaine culturel. Cette volonté, se traduit par l'appel lancé, par des intellectuels algériens, à participer aux manifestations culturelles organisées dans les camps des réfugiés sahraouis. Nous réfléchissons à organiser en 2016 une caravane culturelle algérienne pour marquer la célébration du 40<sup>e</sup> anniversaire de la proclamation de la RASD en 1976."

LES SYNDICATS ONT RENCONTRÉ BENGHEBRIT

# La rentrée sera "calme" promis juré!

Les syndicats de l'Éducation nationale ont donné mardi la promesse de garantir une rentrée scolaire dans le "calme", après leur rencontre mardi avec la ministre de l'Éducation nationale, Nouria Benghebrit, qui s'est engagée à satisfaire leurs principales revendications.

PAR INES AMROUDE

**A** l'issue de leur rencontre avec la ministre de l'Éducation qui a eu lieu au siège du ministère et qui a duré plus de trois heures, les représentants des syndicats de l'Éducation sont unanimes que la prochaine rentrée scolaire, sera "calme", suite à la satisfaction des principales revendications contenues dans les procès-verbaux des syndicats qui ont été signés au mois de mars dernier.

Le coordinateur du Conseil national autonome du personnel enseignant du secteur ternaire de l'éducation (Cnapeste), Nouar Larbi a affirmé que "C'était une rencontre d'information", ou la ministre de l'Éducation a présenté un certain nombre de mesures pour la prochaine rentrée scolaire et a demandé de garantir "le calme", en s'engageant à satisfaire plusieurs revendications.

Parmi les revendications que le ministère s'est engagé à satisfaire, l'organisation d'un concours lors de la rentrée scolaire pour la promotion de 45.000 enseignants dans les trois cycles de l'éducation (primaire, moyen et secondaire) et la promotion "systématique" aux nouveaux grades pour garantir la promotion aux enseignants "menacés de disparition", tandis que sur les points qui n'ont pas été évoqués, la ministre a fixé la date du 15 octobre prochain pour les évaluer, a affirmé



Nouria Benghebrit.

mé M. Nouar. Selon le même responsable syndical, d'autres rencontres syndicats-ministère seront organisées à partir du 15 octobre prochain.

"Les principales revendications sont ajournées", a affirmé le secrétaire général de la Fédération nationale des travailleurs de l'éducation (FNTE) Ferhat Chabekh, qui a indiqué que le gouvernement a approuvé la revendication relative à la prime des intendants et économistes qui est une prime différente des fonctions pédagogiques.

Concernant la prime d'encadrement, M. Chabekh a affirmé que le syndicat attend toujours le règlement de cette dernière par le gouvernement.

Certains points pédagogiques ont été également évoqués, selon ce responsable syndical qui a souligné que la ministre a affirmé que "la langue principale est l'arabe", en insistant sur l'amélioration du niveau des élèves du Sud, notamment en ce qui concerne les langues étrangères.

"Le boycott de la rentrée scolaire n'est pas acceptable", a affirmé de son côté le

secrétaire général du Syndicat national des travailleurs de l'éducation (SNTÉ), Boualem Amoura, ajoutant que cela fait partie des principes du syndicat.

Le ministère de l'Éducation nationale avait annoncé au mois de mars dernier être parvenu à un accord avec les partenaires sociaux portant sur la promotion des enseignants au grade supérieur.

Par ailleurs, la ministre de l'Éducation nationale a tenu mardi deux rencontres avec les associations des parents d'élèves et les directeurs centraux pour préparer la rentrée scolaire 2015-2016.

I. A.

SUITE À UNE EMBUSCADE  
TENDUE PAR L'ANP

## Deux terroristes éliminés à Jijel

Deux dangereux terroristes ont été éliminés et des armes récupérées mardi soir dans la commune de Taher (Jijel) lors d'une embuscade tendue par les troupes spéciales de l'Armée nationale populaire (ANP), a indiqué mercredi le ministère de la Défense nationale dans un communiqué. "Grâce à l'exploitation de renseignements, une embuscade tendue par un détachement des troupes spéciales de l'Armée nationale populaire relevant du secteur opérationnel de Jijel (5ème région militaire) a permis d'éliminer deux (02) terroristes, hier 25 août 2015 à 21h00, dans la commune de Taher", a souligné la même source.

"Il s'agit du dangereux criminel l'émir Nefla Nouredine et de son adjoint Bouhnikha Abdelouahab ayant rejoint les groupes terroristes en 1994", a-t-on précisé, ajoutant que "l'opération s'est soldée par la récupération de deux (2) pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov, d'une (1) grenade défensive, de six (6) chargeurs garnis et d'autres objets".

"Le bilan de ces opérations de qualité, menées depuis le début de la semaine par les forces de l'Armée nationale populaire au niveau des secteurs opérationnels de Jijel et Skikda, et qui sont toujours en cours, s'élève ainsi à l'élimination de cinq (5) terroristes et la récupération de trois (3) pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov, d'un (1) fusil mitrailleur de type RPK, de neuf (9) chargeurs garnis, d'une (1) paire de jumelles, d'une quantité de munitions et de divers objets", a rappelé la même source.

## Tentative d'introduction d'armes à feu dans le sud du pays déjouée

Une tentative d'introduction d'armes à feu et d'une importante quantité de munitions, a été déjouée dans le sud du pays, mardi après-midi, dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, indique le ministère de la Défense nationale dans un communiqué.

"Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, un détachement de l'Armée nationale populaire relevant du secteur opérationnel d'In Guazzam (6<sup>e</sup> Région militaire), a mis en échec, dans l'après-midi du mardi 25 août 2015, suite à une patrouille de reconnaissance près de la bande frontalière algéro-malienne, une tentative d'introduction de quatre (4) pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov, trois (3) fusils mitrailleurs (FMFK), un (1) fusil semi-automatique de type Siminov, quatre (4) fusils de type (44/91), une (1) grenade, quatre (4) chargeurs et une importante quantité de munitions de différents calibres", précise-t-on de même source.

R. N.

CONSEIL DE LA NATION

## Ouverture de la session d'automne le 2 septembre prochain

**L**a session d'automne du Conseil de la nation s'ouvrira le mercredi 2 septembre 2015, a indiqué mardi un communiqué du Conseil. "Lors de la réunion du Bureau du Conseil de la nation, présidée par Abdelkader Bensalah, président de la chambre haute du Parlement, l'ouver-

ture de la session d'automne a été fixée au mercredi 2 septembre à 11h, conformément aux dispositions de l'article 118 de la Constitution et de l'article 5 de la loi organique portant organisation et fonctionnement de l'Assemblée populaire nationale (APN) et du Conseil de la nation, et régissant les relations fon-

ctionnelles entre les deux chambres du Parlement et le gouvernement", a précisé le communiqué. La réunion a également permis d'examiner les questions orales et de soumettre au gouvernement celles répondant aux conditions, a ajouté la même source.

R. N.

IMPORTATIONS DE LAIT

## La facture en baisse sur les 7 premiers mois

**L**a facture des importations des poudres de lait, crèmes de lait et matières grasses laitières, utilisées comme intrants dans la filière laitière, a atteint 696,27 millions usd sur les 7 premiers mois de 2015, contre 1,29 milliard usd durant la même période en 2014 (-46 %), a appris mercredi l'APS auprès des Douanes algériennes.

Cette facture représente 12 % de la facture alimentaire globale du pays durant les sept premiers mois de l'année, estimée à 5,75 mds usd.

Les quantités importées durant la même période de comparaison sont passées à 233.375 tonnes contre 251.842 tonnes, soit une baisse de 7,3 %, selon le Centre national de l'informatique et des statis-

tiques des douanes. Commentant cette tendance baissière des importations des laits, le directeur général adjoint de l'Office national interprofessionnel du lait (Onil), Messlem Messaoud Abdelhamid, souligne que la baisse des prix à l'international est le principal facteur de ce recul.

R. N.

LE CHEF DE LA MINURSO À ALGER

## "Poursuivre les efforts de concertation"

**L**e chef de la mission des Nations unies au Mali (Minusma), Monji Hamdi, a appelé mardi à Alger à barrer la route aux parties qui tentent "d'entraver la mise en œuvre de l'accord de paix au Mali", soulignant la nécessité de "poursuivre les efforts et la concertation dans le cadre du comité de suivi de l'application de l'accord".

Dans une déclaration à la presse au terme de l'audience que lui a accordée le ministre d'Etat, ministre des Affaires

étrangères et de la Coopération internationale, Ramtane Lamamra, M. Hamdi a évoqué "certains problèmes enregistrés il y a quelques semaines au Mali", soulignant la nécessité de "barrer la route aux parties qui tentent d'entraver l'application de l'accord de paix historique au Mali".

Dans ce sens, le chef de la Minusma a insisté sur l'impératif de "poursuivre les efforts, la concertation et la coordination dans le cadre du comité de suivi de l'application de l'accord de paix au Mali",

rappelant "le rôle pionnier de l'Algérie dans l'aboutissement à cette solution pacifique". Le représentant onusien a souligné qu'il a été convenu, lundi, de la nécessité "d'œuvrer pour la poursuite des efforts avec toutes les parties concernées et la médiation internationale conduite par l'Algérie pour parvenir à la mise en œuvre de l'accord et au règlement pacifique des problèmes rencontrés".

R. N.

PORTER L'OFFRE À 25.000 NOUVEAUX LITS

# Pas moins de 144 projets touristiques prévus à Alger

Pas moins de 144 projets touristiques, comprenant des hôtels et des complexes, sont prévus à Alger pour porter l'offre à 25.000 nouveaux lits, a annoncé mardi à Alger le ministre de l'Aménagement du territoire, du Tourisme et de l'Artisanat, Amar Ghoul.

PAR RIAD EL HADI

Une "offre de 25.000 nouveaux lits sera disponible prochainement à Alger contre 19.000 actuellement grâce aux 144 projets de construction d'hôtels et de complexes touristiques", a indiqué le ministre lors d'une visite de chantiers de trois hôtels privés et d'un complexe de bungalows. Selon Ghoul, l'objectif est de parvenir à une offre de 50.000 lits à moyen terme. Le montant global des investissements en cours est de 130 milliards DA et devront générer 15.000 postes d'emploi. Les projets d'hôtels sont situés à Hussein Dey (New-Dey) avec 460 lits, à Bab-Ezzouar (Hani hôtel) avec 146 lits et Alkathir hôtel à El-Hamiz avec 100 lits. Le ministre a aussi visité le projet d'extension de l'hôtel Bouchaoui à Cheraga pour 440 lits ainsi que le projet de construction de bungalows à Zéralda avec une capacité de 300 lits. Les projets d'hôtels sont en cours de finalisation et seront inaugurés avant la fin de



Amar Ghoul.

l'année à Alger, qui dispose actuellement de 172 hôtels avec une capacité de près de 20.000 lits, selon la direction du tourisme. 75 hôtels sont déjà classés définitivement alors que les autres dossiers sont en étude. Cinq hôtels sont classés 5 étoiles, 2 de 4 étoiles, et 18 de 3 étoiles alors que les autres sont de moindre importance.

Le ministre a déjà inauguré en juin dernier le ST hôtel à l'avenue Krim-Belkacem à Alger-Centre, Lala Doudja à Hydra, Le Soltane et Africa Nova à Hussein Dey ainsi que le Best Night à Bab Ezzouar. M. Ghoul a indiqué dans une déclaration à la presse en marge de sa visite que le tourisme en Algérie reposait sur plusieurs

axes, dont la réalisation d'hôtels selon les standards internationaux, la formation, le service, la commercialisation et l'adoption d'une nouvelle mentalité. Il a expliqué qu'il fallait d'abord réaliser des infrastructures répondant aux normes internationales, tout en formant les employés et les managers afin de bien gérer ces structures. Le ministre a ensuite insisté sur la nécessité d'offrir des services de qualité afin de satisfaire le client sans omettre l'importance d'exploiter les produits issus de l'artisanat dans des espaces touristiques. "Tout cela nécessite une nouvelle mentalité afin de proposer un service répondant aux normes internationales et en adéquation avec le nombre d'étoiles attribuées pour chaque établissement touristique", a-t-il affirmé. Ghoul a aussi annoncé la tenue des assises sur l'aménagement du territoire en septembre prochain, comme il a annoncé qu'il allait présenter aux walis un exposé sur cette politique samedi prochain lors de la rencontre

R. E.

MANQUE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

## Rupture de la chaîne d'approvisionnement

L'Association nationale des distributeurs pharmaceutiques algériens (ADPHA) a estimé que les perturbations existantes actuellement sur le marché sont dues à la "rupture de la chaîne d'approvisionnement", et ce, faute de délivrance à temps des autorisations d'importation correspondantes.

"Les perturbations observables aujourd'hui sur notre marché trouvent leur explication originelle dans la rupture de la chaîne d'approvisionnement en amont, faute de délivrance dans les temps voulus des autorisations d'importation correspondantes", a précisé l'ADPHA dans un communiqué. L'ADPHA a fait savoir que si l'existence de ruptures est avérée, elle ne touche pas la "liste de 300 produits que certains mettent en avant".

"Nous devons ainsi distinguer entre les ruptures absolues qui affectent dramatiquement des malades ne trouvant pas à se soigner, et des ruptures touchant, notamment, des produits de marque que les pouvoirs publics ont choisi délibérément de ne plus importer et qui se trouvent avantageusement remplacés par des produits génériques fabriqués localement, moins coûteux et d'une qualité thérapeutique similaire et reconnue", est-il expliqué.

L'ADPHA a cité, à ce propos, le cas de plusieurs marques signalées par les pharmaciens comme étant en rupture alors que leurs génériques similaires sont sur le marché. Pour cette association, le développement de la production locale génère "des pertes de marché à l'importation et dérange sans doute des intérêts financiers établis". "Nous réitérons notre disponibilité totale au dialogue et à la concertation, seule issue raisonnable pour dépasser les contraintes présentes et contribuer plus efficacement à la stabilité de notre marché, au développement de filière pharmaceutique et à la politique nationale de santé publique", a conclu l'ADPHA.

R. E.

INTOXICATION ALIMENTAIRE COLLECTIVE A SKIKDA

### 54 ouvriers d'une société étrangère hospitalisés

Pas moins de 54 ouvriers d'une société étrangère ont été évacués mardi vers l'hôpital de la ville de Azzaba pour cause d'intoxication alimentaire collective, a indiqué à l'APS, le directeur de cet établissement. Après avoir reçu les soins nécessaires, toutes ces personnes venues de la base de vie de la société (OHL) chargée de la réalisation du dédoublement de la ligne de la voie ferrée Ramdane-Djamel (Skikda)- Annaba ont quitté le service des urgences de l'hôpital, a précisé le même responsable. Selon, la même source, un staff constitué de 4 médecins assistés par des agents paramédicaux ont été mobilisés pour bien prendre en charge ces ouvriers souffrant, notamment de nausée. Parmi ces ouvriers deux (2) sont originaires de l'Equateur tandis que les autres sont des Algériens, a indiqué, la même source ajoutant que le directeur de wilaya de la santé et de la population a dépêché une commission spécialisée pour s'enquérir des conditions d'hygiène dans la cuisine de cette base de vie située à Azzaba.

LUTTE CONTRE LES DANGERS DE LA DROGUE ET LES ACCIDENTS DE LA ROUTE

## Deux caravanes sillonnent Alger pour sensibiliser les jeunes

PAR RAYAN NACIM

Deux caravanes de la police sillonnent actuellement le territoire de la wilaya d'Alger dans le but de sensibiliser la population aux dangers de la consommation de la drogue et aux conséquences des accidents de la route, indique mardi la sûreté de wilaya dans un communiqué. Lancées par la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN), les deux caravanes ont rempli leur mission de sensibilisation dans treize wilayas côtières avant d'arriver à Alger où elles ont inauguré, le 22 août dernier, leurs activités à partir de la Promenade des Sablettes, à Hussein-Dey, précise le communiqué. Jusqu'au 30 août, la première caravane fera le tour des communes d'Alger est (Bordj El-Kiffan, Aïn-Taya et Rouiba) tandis que la seconde ira à la rencontre des citoyens à Alger-Ouest (Ain-Bénian, El-

Hammamet, Raïs-Hamidou et Bab El-Oued), selon le programme communiqué par la sûreté de wilaya. Dans leur travail d'information et de sensibilisation contre la consommation de la drogue et des accidents de la route, les deux caravanes vont coordonner leurs efforts avec ceux des services concernés de la sûreté de wilaya, notamment les cellules d'écoutes et de sensibilisation, note le communiqué. "La stratégie suivie par la DGSN dans la lutte contre le fléau de la drogue s'articule sur le volet de la prévention à travers l'action des cellules d'écoutes et de sensibilisation relevant de la sûreté de wilaya", avait affirmé le chef de sûreté de la wilaya d'Alger, Noureddine Berrachedi, en juin dernier, à l'occasion de la célébration de la journée mondiale de lutte contre ce fléau. "Le rôle de ces cellules est de descendre sur le terrain et d'aller à la rencontre des petits consommateurs de drogue, notam-

ment les jeunes, afin de les récupérer et de les remettre sur le droit chemin", avait-il expliqué, notant que depuis la création de ces cellules en 2005, "nous avons enregistré des résultats acceptables mais qui s'améliorent de plus en plus". Dans le cadre des activités de lutte contre la criminalité urbaine, les services de la Police judiciaire de la sûreté de wilaya d'Alger ont traité, en juillet dernier, 2.615 affaires ayant entraîné l'arrestation de 3.118 personnes déferées devant la justice, dont 951 personnes pour détention et usage de stupéfiants ou substances psychotropes. L'arrestation de ces 951 présumés auteurs impliqués dans 823 affaires traitées durant la même période, a permis à la police de saisir 2,5 kg de résine de cannabis, des quantités d'héroïne et de cocaïne et 1.552 comprimés de psychotropes, selon un bilan mensuel de la sûreté de wilaya.

R. N.

NOUVEAU PROJET DE LOI SUR LA SANTÉ

# Les démunis auront accès au privé

*Afin d'installer une complémentarité entre les deux secteurs, public et privé, le nouveau projet de loi sur la santé, a insisté sur l'implication du secteur privé dans la gratuité des soins en vue d'assurer une couverture sanitaire dans les régions où le secteur public est absent.*

**L**e privé "sera impliqué dans le système de santé nationale. Il sera intégré dans des réseaux de soins où nous avons prévu une organisation régionale sanitaire. Nous avons même prévu que ce privé participe à des missions du service public.

C'est-à-dire, il peut faire de la prévention et s'occuper des tâches qu'il ne fait pas actuellement. Cela se fera dans le cadre d'un cahier des charges et avec un contrat signé avec l'État. Donc même les personnes démunies peuvent, demain, avoir accès au privé et c'est l'État qui va financer", a expliqué, Amina Mehiedine, chargé d'étude et de synthèse au ministère de la Santé, lors de son intervention, mer-

credi matin sur les ondes de la radio Chaîne 3. La gratuité des soins n'est donc pas remise en cause par le nouvel avant-projet de loi. "Il n'est pas question de revenir en arrière, bien au contraire, ce projet de loi consolide ces acquis-là" a-t-elle ajouté.

**Activité complémentaire : "Personne ne sera autorisée à exercer dans le secteur privé"**

Concertant l'activité complémentaire, Amina Mehiedine, affirme que l'avant-projet de loi prévoit son abrogation. A ce propos, elle affirme : "La nouvelle loi a prévu la suppression définitive de l'activité complémentaire. Personne ne sera



La médecine gratuite consolidée.

autorisé à exercer dans le secteur privé, c'est-à-dire à avoir une double activité. La réglementation est claire à ce propos. Elle doit être respectée".

43.000 RÉCLAMATIONS D'ABONNÉS À L'INTERNET

## La ministre tance Algérie Télécom

PAR FAYÇAL ABDELGHANI

**L**es services à l'Internet ont enregistré 43.000 réclamations ces derniers temps par Algérie Télécom. Un nombre qui renseigne que les prestations qui restent loin des standards. Les responsables d'AT sont mis devant le fait accompli face à une qualité de services qui n'arrive plus à satisfaire les abonnés. Des plaintes de coupures, de dérangement des lignes et parfois un black-out dans des régions causent autant de désagréments. La ministre des PTIC Imène Houda Feraoun a tancé dernièrement les responsables de la compagnie publique des télécoms en montrant son total désaccord quant au service fourni aux 2 millions d'abonnés. Le nombre de réclamations qu'elle juge de "trop" par

rapport aux standards internationaux oblige la ministre à revoir sa copie sur un groupe qui détient actuellement le monopole sans pour autant qu'il ait consenti une amélioration de ses prestations de service. Les responsables d'Algérie Télécom qui estiment que "les blocages des collectivités locales pour réaliser la fibre optique et les agressions dont sont victimes les techniciens de réseau" n'arrivent plus à convaincre la première responsable du secteur qui a multiplié ces derniers temps ses sorties sur le terrain. La réalité fait que les abonnés à l'Internet sont insatisfaits de la qualité du réseau, du débit fourni et se plaignent constamment de coupures. Même si AT a introduit récemment le numéro 100 pour les réclamations, ce numéro reste injoignable pour

la plupart en mettant parfois des heures pour avoir un contact avec un téléconseiller. Il suffit de constater le nombre d'abonnés dans une agence qui reste constamment pleine à craquer pour se rendre compte que les services sont nettement dépassés par la situation. La ministre a réitéré sa désapprobation sur la manière de gérer ces flux en appelant à plus d'efforts. Pourquoi les réclamations ne peuvent pas se faire à distance ?

Et l'abonné est-il obligé de se rendre à l'agence pour une simple opération de paiement ? Il faut dire que cette situation fort embarrassante au quotidien met les abonnés à rude épreuve. Les points de vente des cartes de recharge ADSL sont rares et n'existent que dans les agences agréées. Les kiosques multiservices qui

ont été autorisés pour la revente de ces cartes arrivent à escroquer les abonnés en ajoutant 100 DA de plus à la prestation. Ce qui est vu comme un procédé illégal du moment que ces kiosques ont déjà bénéficié de leur marge pour revendre ces cartes. Face à ces contraintes, la première responsable a laissé croire qu'il y a une possibilité d'ouverture au secteur privé. Mais sans préciser si le dossier est ficelé ou pas. Cette voie serait une manière de démonopoliser l'Internet du secteur public en invitant le privé à investir dans un secteur à forte valeur-ajoutée et une tentative pour améliorer le réseau Internet et satisfaire le nombre croissant des abonnés pour la 4G à venir.

F. A.

POUR NON CONFORMITÉ

## 12.500 kilos de poivre noir importé saisis à Boumerdès

PAR RAYAN NASSIM

**U**ne quantité de près de 12.500 kilos de poivre d'importation destiné au marché national a été interdite à la commercialisation, dernièrement, après que des analyses en laboratoire aient prouvé leur non-conformité aux normes réglementaires en vigueur, a-t-on appris mardi à Boumerdès de la directrice de wilaya du commerce.

La valeur de ce produit, soumis à des analyses physicochimiques au niveau de l'inspection des frontières de la zone de désdouanement du port sec de Khemis El-Khechna, (Boumerdès), a été estimée à

plus de quatre (4) millions DA, a indiqué à l'APS, Ababsa Samia. Les services de répression des fraudes relevant de la même direction ont procédé, parallèlement à cette affaire, à la saisie puis la destruction de divers produits impropres à la consommation, dont plus de 13 kilos de produits alimentaires, viandes blanches et rouges, en plus de 3 kilos de produits industriels non conformes aux critères d'hygiène, a précisé la même source. Mme Ababsa a fait état également de plus de 50 interventions, effectuées par les brigades de contrôle des pratiques commerciales, ayant abouti à l'enregistrement d'une trentaine d'infractions

relatives notamment à des transactions commerciales non facturées, d'une valeur de 500.000 DA, l'exercice d'une activité commerciale sans registre de commerce, absence de facturation, non affichage des prix et opposition au contrôle. Concernant le contrôle des établissements classés, il a été procédé, selon la même source, à l'arrêt d'activité d'une unité de production de béton à Baghliia, à l'est de Boumerdès, "jusqu'à obtention d'une autorisation d'exercice", outre la fermeture d'une étable pour "émanation de mauvaises odeurs", sur la base de plaintes de citoyens.

R. N.

INTEMPÉRIES À OUM EL-BOUAGHI

## D'importants dégâts enregistrés

**L**es fortes pluies enregistrées durant les dernières 48 heures dans la wilaya d'Oum El-Bouaghi ont causé des dégâts matériels importants, a-t-on appris mercredi auprès de la Protection civile. Les précipitations, qui ont touché plusieurs zones dans la wilaya, ont causé des infiltrations d'eau dans 100 habitations, à l'hôpital Mohamed-Boudiaf et à

l'antenne locale de la Banque de l'agriculture et du développement rural (BADR), a précisé un communiqué émanant de ce corps.

A signaler également l'effondrement du mur d'un garage sur deux véhicules au lieu dit El-Medfoune, tandis qu'un hangar d'élevage de poulets a été inondé, provoquant la mort de 1.400 dindes et la

destruction de 40 quintaux de fourrages au village de Felife, indique la même source. L'endommagement de 50 quintaux d'orge, de 40 bottes de foin dans une exploitation privée, l'effondrement partiel du mur extérieur d'un CEM, au chef-lieu de wilaya et l'infiltration d'eau dans trois classes, figurent également dans le bilan.

R. N.

BILAN DE LA PROTECTION CIVILE

## 455 baigneurs secourus à Jijel

455 baigneurs en danger ont été secourus sur les différentes plages de la corniche jijelienne par les éléments de la Protection civile de la wilaya, au cours de la période allant du 16 au 22 août dernier, a-t-on appris auprès de la cellule de communication de ce corps.

Sur les 582 interventions réalisées sur les 22 plages surveillées et autorisées à la baignade, 72 personnes ont été soignées sur place et 65 autres transférées vers les unités de soins.

Au cours de cette période, la Protection civile a enregistré un total de 1.066 interventions, selon un bilan périodique qui fait état de l'évacuation de 279 personnes vers des établissements sanitaires de la région. Par ailleurs, en matière d'accidents de la route, 61 interventions dans 33 accidents ont fait 55 blessés, alors que sur le front des incendies, les pompiers ont, lors de 48 interventions, maîtrisé 45 incendies ayant détruit 45 hectares de différentes essences (broussailles, maquis), a encore précisé le chargé de communication de la Protection civile.

R. N.

## République Algérienne Démocratique et Populaire

## Ministère de la Communication

Prix du Président de la République,  
du Journaliste Professionnel

Première édition, 22 octobre 2015

Le Ministère de la Communication annonce l'organisation du «**Prix du Président de la République, du Journaliste Professionnel**» pour l'année 2015, qui sera décerné à l'occasion de la célébration de la Journée nationale de la presse célébrée le **22 octobre 2015**.

Ce prix annoncé par son Excellence Monsieur le Président de la République à l'occasion de la journée mondiale de la presse le 03 mai 2015, est institué par décret présidentiel N° 15-133 du 02 Chaabane 1436 correspondant au 21 mai 2015, en signe de reconnaissance au valeureux parcours des journalistes Algériens durant la guerre de libération nationale et d'appui aux efforts des professionnels de la presse nationale qui contribuent à la promotion du droit du citoyen à une information objective et crédible à travers la presse écrite, audiovisuelle et électronique.

**Objectifs :**

- Encourager et promouvoir la production journalistique nationale sous toutes ses formes
- Stimuler l'excellence, la création et la professionnalisation au sein de la presse nationale en instaurant la culture du mérite.
- Récompenser les meilleures œuvres individuelles ou collectives ayant trait à la thématique retenue.

**Catégories du prix :**

- **L'information écrite** : l'article de fond, la critique, l'éditorial, le reportage ou l'enquête.
- **L'information télévisuelle** : reportages, enquêtes d'investigation, documentaires, bandes d'actualités filmées.
- **L'information radiophonique**: émission d'information, reportages, et enquêtes.
- **La presse électronique** : meilleure œuvre d'information diffusée sur le net.
- **L'illustration** : photographiques, dessins ou caricatures de presse publiés par un organe de presse nationale.

**Conditions de participation :**

- Etre de nationalité Algérienne ;
- Etre titulaire de la carte nationale de journaliste professionnel;
- Ne pas être membre du jury ;
- Le candidat peut présenter sa candidature à titre individuel ou collectif.
- Le candidat n'est autorisé à participer que dans une seule catégorie et par une seule œuvre, à l'exception du prix d'illustration dont le nombre peut atteindre dix (10) exemplaires de photographies, dessins ou caricatures de presse.
- Les œuvres présentées doivent faire l'objet de diffusion ou de publication par un organe de presse nationale durant la période 2014 – 2015.

**Thème du concours :** « **L'Algérie, modèle de développement économique et social** »

**Modalités d'attribution du prix :**

Le jury procédera à la sélection des trois lauréats dans chacune des 05 catégories. Le prix sera décerné à la meilleure œuvre des trois lauréats.

En plus du certificat de mérite, les lauréats des quatre premières catégories bénéficieront d'une récompense financière dont le montant est fixé comme suit :

- Un million de dinars (**1.000.000 DA**) pour le 1er lauréat
- Cinq cent mille dinars (**500.000 DA**) pour le 2ème lauréat
- Trois cent mille dinars (**300.000 DA**) pour le 3ème lauréat

Pour la cinquième catégorie, l'auteur de la meilleure illustration bénéficiera d'une récompense financière de l'ordre de cent mille dinars (100.000 DA).

**Dossier de candidature :**

Les dossiers de candidatures doivent contenir les documents et pièces qui suivent :

**a) Pièces administratives :**

- Copie de la carte nationale du journaliste professionnel.
- Copie de la carte nationale d'identité.
- Attestation de nationalité
- Attestation de travail datée de moins de trois mois.

**b) Œuvre objet de participation :**

- L'œuvre faisant objet de participation doit être remise dans les conditions et les normes techniques requises.

**c) Formulaire de candidature portant ce qui suit :**

- Données personnelle sur le candidat ;
- Données relatives à l'œuvre objet de participation ;
- Justificatif de diffusion ou de publication de l'œuvre, signé conjointement par le candidat et la direction du média employeur.

**Dépôt des dossiers :**

Les dossiers de participation seront adressés au président du jury du Prix du Président de la République du journaliste professionnel, **Ministère de la Communication, avenue des 3 frères Bouaddou, Bir Mourad Rais, Alger.**

- Par voie postale, le cachet de la poste faisant foi,
- Par dépôt au bureau d'ordre général (B.O.G) du Ministère de la communication.

**La date limite du dépôt des dossiers est fixée au dimanche 20 septembre 2015.**

**Formulaire de candidature :**

Voir le lien de téléchargement sur le site web du Ministère de la communication : <http://www.ministerecommunication.gov.dz/fr>

3<sup>E</sup> SOMMET DU PARTENARIAT D'AFFAIRES INDO-AFRICAIN

# Vers la participation d'opérateurs économiques algériens

*Des opérateurs économiques algériens vont prendre part au 3<sup>e</sup> Sommet du partenariat d'affaires indo-africain prévu dans la capitale indienne où les opportunités d'affaires et d'investissement sont autant nombreuses que variées.*

PAR AMAR AOUMER

En effet, la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (Caci) convie les entrepreneurs et exportateurs algériens à participer à la troisième édition du sommet à New Delhi, en Inde qui aura lieu les 20 et 21 octobre prochain. L'organisateur de ce sommet, à savoir la "Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry" (FICCI) souhaite une participation massive des opérateurs économiques des pays



maghrébins, et notamment algériens. La 3<sup>e</sup> édition du Sommet du partenariat d'affaires indo-africain qui s'annonce prometteur pour bon nombre de pays africains en ce sens que ce pays émergent qu'est l'Inde, l'une des puissances économiques du monde qui avance sur le plan industriel et technologique, veut entretenir des relations économiques et commerciales privilégiées avec les nations africaines. "Ce sommet réunira

pendant deux jours des personnalités éminentes indiennes et africaines du monde économique, politique et des affaires à l'effet d'explorer les opportunités d'affaires offertes par les participants et de partager avec eux leur savoir-faire. Il couvre également une multitude de secteurs tels que notamment l'agriculture et la préparation des aliments, la santé et les produits pharmaceutiques, l'énergie, le textile, les

infrastructures (routes et chemins de fer, autoroutes, ports...), etc.", soulignent les organisateurs de cet évènement. Aussi, précise la Caci, des rencontres de mise en relation d'affaires ainsi qu'une exposition multisectorielle d'une large gamme de produits seront organisées en marge de cet évènement.

Les entreprises désirant s'inscrire sont invitées à consulter la fiche technique de l'évènement et à remplir le formulaire de participation et le renvoyer à l'organisateur.

Après la Chine, superpuissance économique mondiale ayant investi l'Afrique et qui domine l'économie internationale en raison de sa forte croissance, l'Inde, veut, à sont tour multiplier les projets de développement en Afrique par le biais de rencontres de partenariat et d'affaires ds pays africains pour accroître ses échanges commerciaux et implanter des entreprises sur le continent.

A. A.

DEPUIS LE LANCEMENT DE LA CARAVANE NATIONALE DE L'ANSEJ

## 450 nouvelles micro-entreprises en phase de création

PAR RIAD EL HADI

Plus de 450 micro-entreprises sont en phase de création depuis le lancement, le 5 août dernier, de la caravane nationale de la micro-entreprise par l'agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej) et Algérie Télécom, en collaboration avec l'Association nationale des jeunes bénéficiaires des différents dispositifs de l'emploi. "La première évaluation de la caravane nationale révèle que plus de 450 micro-entreprises spécialisées dans les domaines en relation avec les télécommunications sont en phase de création", a déclaré mardi le directeur de la communication à l'Ansej, Boukrinat Slimane, à l'occasion du passage de la caravane dans la capitale après avoir sillonné 11 wilayas du nord du pays. "L'idée de cette caravane intervient en application à la convention signée en

2011 entre l'Ansej et Algérie Télécom portant création de micro-entreprises spécialisées dans l'installation de la fibre optique, des lignes et câbles téléphoniques", a précisé le même responsable. Bénéficiant d'un accompagnement financier à travers le dispositif Ansej, les jeunes promoteurs subiront également une formation assurée par Algérie Télécom avec un plan de charge annuel pour la réalisation des travaux de déploiement de câbles en fibre optique et d'assainissement du réseau. "L'objectif recherché à travers cette action est de parvenir à la création de 2.400 micro-entreprises", a souligné M. Boukrinat, estimant que ce chiffre peut être revu à la hausse, eu égard à l'"engouement suscité par cette caravane auprès des jeunes", a-t-il expliqué. Le coup d'envoi de la caravane, qui s'arrêtera dans les 48 wilayas du pays, a été donné le 5 août à partir de la wilaya de Skikda, par le ministre du Travail, de

l'Emploi et de la Sécurité sociale, Mohamed El-Ghazi. Scindée en trois phases, "la caravane s'installera, dans sa deuxième phase, dans les wilayas des Hauts-Plateaux avant de passer, pour sa troisième et dernière étape, par les wilayas du Grand Sud", a expliqué, pour sa part, le chargé de communication de la caravane pour Algérie Télécom, Hammouche Abderaouf. Il a fait observer qu'Algérie Télécom "dispose d'un plan d'investissement estimé à 45 milliards DA, destiné à la modernisation de ses réseaux et à l'installation de la fibre optique à travers le territoire national". Outre l'accélération de la cadence de la modernisation du réseau des télécommunications et la création de nouveaux emplois, cette initiative favorisera la mise en place d'un écosystème spécialisé dans le domaine des TIC, a-t-il ajouté.

R. E.

LA CHINE ASSOULPIT ENCORE SA POLITIQUE MONÉTAIRE

## Mesures de soutien au crédit et à l'activité économique

La Banque populaire de Chine (BPC) a annoncé une baisse de ses principaux taux d'intérêt et une réduction des taux de réserves obligatoires des banques pour la deuxième fois en deux mois, des mesures de soutien au crédit et à l'activité économique après deux jours de chute des marchés boursiers.

Le taux de prêt à un an et le taux de dépôt à un an sont abaissés l'un et l'autre d'un quart de point, respectivement à 4,6 % et 1,75 %. Cette baisse sera effective dès mercredi. La banque centrale a également réduit de 50 points de base, à 18 %, le taux de réserves obligatoires imposé aux principales banques du pays, avec effet le 6 septembre.

"Franchement cela démontre une certaine panique, de mon point de vue", a dit Andrew Pollock, économiste du Conference Board basé à Pékin.

"C'est une thérapie de choc qui vise à répondre à des problèmes réels mais aussi au sentiment de marché dominant des deux derniers jours." Les principaux indices boursiers chinois ont chuté de plus de 7 % mardi, tombant à leur plus bas niveau depuis décembre, après une baisse de plus de 8 % lundi. "La BPC fait ce qu'elle peut mais cela ne sera sans doute pas suffisant et il faudra faire plus", a prévenu Wei Yao, économiste sur la Chine à la Société générale. Pour Liu Li-Gang, d'ANZ Bank à Hong Kong, la baisse du taux de réserves obligatoires des banques constitue la mesure la plus marquante décidée par les autorités monétaires car elle équivaut à l'injection de 650 milliards de y u a n s (88 milliards d'euros) dans l'économie.

R. E.

CONTRECOUP DU RALENTISSEMENT DE L'ÉCONOMIE CHINOISE

## Le climat des affaires en Allemagne freiné

Le climat des affaires a continué de s'améliorer au mois d'août en Allemagne mais les exportations, qui ont soutenu la croissance au deuxième trimestre, risquent fort de subir un coup de frein brutal avec le ralentissement de l'économie chinoise, a déclaré mardi l'institut d'études économiques Ifo.

Son indice du climat des affaires, calculé mensuellement sur la base d'une enquête auprès d'environ 7.000 entreprises, a atteint 108,3 contre 108,0 en juillet, au plus haut depuis mai. Il dépasse ainsi le consensus des estimations d'économistes recueillies par Reuters, qui le donnait à 107,7. Cette bonne surprise a été annoncée deux heures après la publication des chiffres détaillés du produit intérieur brut (PIB) au deuxième trimestre, qui confirment une croissance de 0,4 % par rapport aux trois premiers mois de l'année et de 1,6 % en rythme annuel. Mais pour Klaus Wohlrabe, économiste de l'Ifo, les turbulences actuelles en Chine, conséquence du ralentissement marqué de la croissance, sont peu prises en compte dans l'enquête d'août. "Le thème de la Chine et des marchés émergents aura une importance accrue à l'avenir", a-t-il dit à Reuters. Les marchés boursiers chinois ont poursuivi leur chute mardi, sans empêcher un rebond d'autres marchés asiatiques et des places européennes au lendemain d'un "lundi noir". Ces turbulences font craindre un ralentissement accentué de la croissance de la deuxième économie mondiale, après une série d'indicateurs jugés préoccupants ces dernières semaines.

R. E.

## MISSERGHINE

**Introduction  
de la filière  
"pisciculture"  
au CFPA**

La spécialité de pisciculture a été introduite au centre de formation professionnelle en agriculture de Misserghine (Oran) en prévision de la prochaine rentrée professionnelle (session de septembre), a annoncé le responsable de cet établissement.

Ce CFPA a mobilisé un encadrement pédagogique et tous les équipements nécessaires pour le lancement de cette formation qui permettra aux stagiaires de niveau inférieur à la classe de 4<sup>e</sup> année moyenne de préparer un diplôme dans cette spécialité en six mois, a indiqué Zerrouki Kaddour. Un bassin a été réservé à l'ensemencement du tilapia, trois bassins du centre étant en travaux pour permettre une meilleure formation aux stagiaires et l'acquisition de techniques dans ce domaine avec le soutien de la direction de la formation et de l'enseignement professionnels de la wilaya. Dans le cadre d'une convention signée entre l'Institut technologique de la pêche et d'aquaculture (ITPA) d'Oran, le CFPA de Misserghine a été doté d'une quantité d'alevins de tilapia qui se développe plus vite, en plus de l'accompagnement technique pour la réussite de cette nouvelle spécialité. Le centre propose aux stagiaires plusieurs spécialités dont le petit élevage, l'élevage ovin et bovin, l'arboriculture fruitière, la conservation du lait et dérivés et le jardinage.

## EL-OUED

**130 projets au titre  
du programme  
"Blanche Algérie"**

Au moins 130 projets de protection de l'environnement et de l'hygiène du milieu ont été retenus cette année en faveur de la wilaya d'El-Oued, au titre du programme "Blanche Algérie", a indiqué la Direction locale de l'action sociale (DAS). Répartis entre les 30 communes que compte la wilaya d'El-Oued, en fonction des critères de la superficie, de densité de la population et des besoins de chaque collectivité, ces projets, générant 1.040 emplois, à raison de 7 jeunes supervisés par un artisan pour chaque chantier, sont susceptibles de contribuer à l'absorption du chômage dans la région, a indiqué le directeur de l'action sociale, Hamza Ferdjani. Placée sous le signe de "Pour un milieu salubre", l'opération devra contribuer aussi à l'amélioration du cadre urbain par la lutte contre les différents facteurs polluants qui ternissent et défigurent l'environnement, a-t-il ajouté. Plusieurs campagnes de sensibilisation ont été menées en direction des jeunes, les invitant à se rapprocher de la DAS et à adhérer à la concrétisation de ce programme "Blanche Algérie", selon le même responsable.

APS

## TIZI-OUZOU, RELANCE DE L'ARTISANAT TRADITIONNEL

**Encourager et accompagner  
les bijoutiers  
d'Ath-Yenni**

*De nouvelles mesures sont en chantier afin d'encourager et d'accompagner les artisans à exporter leurs produits, une démarche qui entre dans le cadre de la diversification de l'économie nationale hors hydrocarbures.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Le ministre de l'Aménagement du territoire, du tourisme et de l'artisanat, Amar Ghoul, a annoncé début août à Tizi-Ouzou, des mesures visant à booster l'artisanat traditionnel et dont certaines sont exclusivement destinées aux artisans de Béni Yenni, région connue pour sa bijouterie typique.

Lors de sa visite de la 12<sup>e</sup> édition de la Fête du bijou de Beni-Yenni, le ministre a annoncé l'inscription d'une maison de l'artisanat et d'un musée du bijou au profit de cette commune lesquels seront implantés sur le site de l'auberge "Le Bracelet d'argent" de cette petite ville de montagne.

Le ministre a indiqué que les deux nouvelles structures et l'opération de rénovation et d'extension du "Bracelet d'Argent" dont les travaux démarreront en septembre prochain, pour augmenter sa capacité d'accueil à 100 chambres, permettront de relancer le tourisme de montagne dans cette région.

Concernant le problème de commercialisation soulevé par des bijoutiers disposant d'ateliers mais pas de magasins pour écouler leurs produits, le ministre a promis d'offrir un espace de commercialisation à ces derniers à travers une opération de jumelage entre les différentes communes du pays, à



l'instar de celles déjà initiées par l'assemblée populaire de Béni-Yenni avec celles de Kouba, des Eucalyptus à Alger, et Akbou à Béjaïa, a fait savoir l'APS, le ministre a souligné que cette initiative sera généralisée à l'échelle nationale.

Selon l'APS, Ghoul a aussi annoncé que son département prendra des mesures afin d'encourager et d'accompagner les artisans à exporter leurs produits, une démarche qui rentre dans le cadre de la diversification de l'économie nationale hors hydrocarbures. "L'exportation des produits de l'artisanat traditionnel permettra des rentrées en devises pour l'Algérie, et le bijou de Béni Yenni de par sa beauté, est un produit d'excellente qualité qui mérite d'être connu à l'échelle nationale et sur le marché international où il peut avoir une place privilégiée de

par son originalité et son authenticité, et nous allons encourager son exportation", a précisé le ministre, qui a également annoncé des mesures en faveur des artisans, représentant différents métiers traditionnels, pour l'acquisition de locaux qui seront destinés à la commercialisation permanente de leurs produits, pour qu'ils ne soient plus tributaires des ventes occasionnelles dans les salons et les manifestations artisanales, entre autres.

Ghoul a affirmé que cet accompagnement se fera également pour la formation et la qualification des artisans, ainsi qu'au plan des taxes et de l'acquisition par ces derniers de la matière première à travers des mécanismes de vente qui vont réduire les intermédiaires et permettront de baisser les prix de ces produits jugés "trop chers" par les artisans.

## BORDJ BOU-ARRERIDJ, FORMATION PROFESSIONNELLE

**17 nouvelles spécialités pour  
la prochaine rentrée**

Le secteur de la formation professionnelle de la wilaya de Bordj Bou-Arriidj offrira pour la prochaine rentrée prévue en septembre, 17 nouvelles spécialités, a annoncé la direction du secteur.

La directrice du secteur, Djazira Imtinane, a indiqué, lors d'une rencontre d'information tenue au siège de la direction de wilaya consacrée aux préparatifs de la prochaine rentrée de la formation professionnelle, que ces nouvelles spécialités constituent une nouveauté dans la nomenclature, à l'instar de techniciens supérieurs en topographie, en environnement ou en

agriculture.

Les stagiaires qui opteront pour ces spécialités, auront l'opportunité d'effectuer un stage pratique d'une durée d'une semaine à deux mois, a précisé la même source, soulignant que plus de 2.000 nouveaux postes seront créés dans le cadre d'accords conclus entre la direction du secteur et plusieurs organismes.

En outre, quelque 10.000 places pédagogiques seront disponibles dont plus de 3 milles places pour l'apprentissage, 2500 dans le résidentiel et 500 places pour la femme au foyer, tandis que 450 places pédagogique seront

créées dans le cadre des formations contractuelles dans les établissements pénitentiaires, menuiserie aluminium, cuisine, couture, coiffure et autres. La directrice du secteur a, à cette occasion, appelé les jeunes désireux bénéficier d'une formation à se rapprocher du siège de la direction pour les informations nécessaires.

La formation professionnelle dans la wilaya compte 19 établissements de formation avec une capacité d'accueil de 5.000 places pédagogiques dont 2 instituts nationaux spécialisés et 17 centres de formation professionnelle, en plus de 11 centres privés.

SOUK-AHRAS, ETABLISSEMENTS DE LA JEUNESSE

# Une affluence remarquable enregistrée

*Pour encourager les jeunes à adhérer davantage dans les activités des établissements de jeunes, l'Odej a initié des prix qui seront remis à l'issue de compétitions et concours dans divers domaines.*

PAR BOUZIANE MEHDI

Les établissements de la jeunesse (Odej) de la wilaya de Souk-Ahras, connaissent en cette période de canicule une affluence remarquable de jeunes en quête de distractions, a constaté l'APS. Agés de 6 à 35 ans, près de 2.000 jeunes se sont inscrits depuis janvier dernier dans les différents établissements de jeunes de la wilaya (salles omnisports et complexes sportifs de proximité entre autres), portant le nombre d'adhérents à ces structures à plus de 8.000 jeunes, a souligné à l'APS le directeur de l'Office des établissements de jeunes (Odej), Khemissi Chorfi, précisant que ce nombre est appelé à "croître davantage", à titre d'exemple, la maison de jeunes Mouloud-Kacem-Nait-Belkacem de la commune d'Oum-Laâdaïm a enregistré un "record" de 300 jeunes inscrits depuis le début de l'année 2015. M. Chorfi a mis l'accent sur "l'efficacité" du système de gestion de



l'Odej de Souk-Ahras, et a ajouté que les adhérents aux structures de jeunes se sont "impliqués" dans les différents clubs d'arts plastiques, arts dramatiques, sports, musique et internet entre autres, mettant en avant l'importance de ces activités dans le renforcement des relations et des échanges éducatifs. Selon l'APS, pour encourager les jeunes à adhérer davantage dans les établissements de jeunes, l'Odej a consacré des prix qui seront remis à l'issue de compétitions et concours dans divers

domaines. Le taux de raccordement au réseau d'internet dans les 38 établissements de jeunes que compte cette wilaya a atteint les 100 %, s'est félicité M. Chorfi, rappelant que le matériel informatique de ces structures de jeunes a été modernisé à 80 %, et les responsables des établissements de jeunes s'attendent à donner à l'activité internet un cachet pédagogique pour qu'elle soit un moyen de renforcement des connaissances et des relations entre les jeunes.

B. M.

TOUGGOURT, RÉALISATION DE LA VOIE FERRÉE VERS HASSI-MESSAOUD

## Important retard des travaux

La nécessité de rattraper le retard dans les travaux de réalisation de la ligne ferroviaire Touggourt-Hassi Messaoud a été soulignée à Ouargla par le ministre des Transports, Boudjama Talai, lors de sa visite dans la wilaya fin juin.

"La révision du planning de travail est nécessaire pour rattraper le retard accusé dans la réalisation de la ligne ferroviaire Touggourt-Hassi Messaoud, qui revêt une importance socio-économique pour le développement de la région", a indiqué le ministre lors de l'inspection de ce projet structurant, localisé dans la commune de Témacine.

Doté d'une enveloppe de 70 milliards DA, ce projet qui enregistre un taux d'avancement de 35 %, prévoit la réalisation d'une ligne ferroviaire de 147 km, dont 54 km en voie double, selon des explications fournies à la délégation ministérielle. La voie ferrée Touggourt-Hassi Messaoud comblera quatre (4) gares de voyageurs ainsi qu'une (1) autre de marchandises et 22 ouvrages d'art, selon la fiche technique de projet.

M. Talai a assisté, sur le même site, à une présentation sur les différentes lignes projetées au titre de la "Boucle de Sud", à l'instar de la ligne Ghardaïa-Ouargla (170 km) et de celles d'Ouargla-Hassi Messaoud (85 km) et Touggourt-El-Oued (95 km). Le ministre des Transports avait entamé sa tournée dans la wilaya à partir de la daïra de



Touggourt (160 km au Nord de Ouargla) où un exposé sur la situation du secteur des transports dans la wilaya lui a été présenté, dont le projet d'une gare routière retenu en faveur de cette collectivité et une étude d'une gare aéronautique projetée à l'aéroport de Touggourt. Il a écouté ensuite des explications sur la situation du trafic des voyageurs et des marchandises, ainsi que sur les activités menées par les autoécoles dans la wilaya. M. Talai a également inspecté le projet de la nouvelle gare routière de Touggourt, implantée sur une surface de 6 hectares, dont les travaux de réalisation ont été exécutés, en attendant l'achèvement de l'aménage-

ment extérieur. Une enveloppe financière de 655 millions DA a été réservée à la réalisation de cette structure qui compte 32 quais de bus, dont cinq pour l'embarquement, qui assurera les dessertes inter-wilayas, intercommunales, selon des responsables du secteur. Le ministre des transports a clôturé sa tournée par une visite à l'école de formation en aviation civile relevant du groupe Red-Med à Hassi Messaoud. Encadrée par des spécialistes et experts nationaux et étrangers, l'École assure une formation de 22 mois dans diverses filières liées à l'aviation, à la mécanique et à la météorologie.

APS

OUARGLA

## Un parc de détente et de loisirs en projet...

Un projet de parc de détente et de loisirs a été retenu en faveur de la ville d'Ouargla dans le cadre de la création d'une aire de repos et de distractions à la satisfaction de la population locale, ont annoncé des responsables de la commune. S'étendant sur une superficie de 7 km<sup>2</sup>, localisée à proximité de la RN 49 près du quartier Said-Otba dans la périphérie d'Ouargla, ce projet devra être lancé incessamment en travaux après finalisation des procédures réglementaires afférentes, a révélé à l'APS le président de l'assemblée populaire communale.

Abdelhamid Djezzar a précisé que la première tranche du projet en question dont l'appel d'offres national a été lancé porte sur la réalisation d'un forage destiné à l'irrigation des espaces verts qui y seront projetés et devant englober quelque 12.000 plants d'arbres, de différentes essences, dont l'eucalyptus, le mûrier, le peuplier, le pin d'Alep, le casuarina en plus d'autres arbres d'embellissement.

Devant servir de lieu de détente et de loisirs, notamment pour les familles, cet endroit récréatif comportera aussi une série de structures, dont des installations ludiques à la satisfaction des enfants, en plus d'un poste de surveillance et des installations pour différents services.

Selon le P/APC d'Ouargla, en plus de profiter aux habitants d'Ouargla et des agglomérations voisines, ce projet, qui vient combler un déficit criard en structures du genre dans la région, servira également de lieu de repos et de détente pour les usagers de la route passant à proximité.

## ...réalisation du tramway

Dans la ville d'Ouargla, le ministre des Transports, Boudjama Talai, a inspecté, lors de sa visite dans la wilaya d'Ouargla fin juin, le chantier du tramway qui couvrira, une fois opérationnel en décembre 2016, une ligne de 12,6 km, jalonnée de 23 stations, depuis le quartier En-Nasr vers le vieux ksar d'Ouargla, via les boulevards du 1<sup>er</sup>-Novembre et de la République. Un montant de 40 milliards DA a été consacré à la réalisation de ce projet moderne dont l'avancement physique est estimé à 40 %, sachant que la pose des rails a été effectuée sur plus de 3 km, a-t-on fait savoir.

Le futur tramway d'Ouargla disposera de différentes installations, notamment des ateliers de contrôle et de maintenance et 34 rames pour le transport de quelque 5.000 passagers.

APS

ELECTIONS EN BIRMANIE

# Suu Kyi inquiète et confiante à la fois

La chef de l'opposition birmane, Aung San Suu Kyi, s'est déclarée confiante de pouvoir remporter les élections historiques de novembre si elles sont "libres et équitables", mais reste inquiète que le scrutin soit entaché d'irrégularités dans un contexte politique très tendu.

Dans un entretien mardi à l'AFP, la lauréate du Prix Nobel de la paix a dit croire que son parti, la Ligue nationale pour la démocratie (LND), est en mesure de remporter une majorité "si les élections sont libres et équitables, bien sûr". Ce scrutin, sous haute surveillance de la communauté internationale et notamment de Washington, est la première élection nationale à laquelle le parti d'Aung San Suu Kyi, la Ligue nationale pour la démocratie, participe depuis 25 ans. "Je pense, en regardant les gouvernements précédents, nous devrions être



en mesure de former un meilleur gouvernement," a-t-elle ajouté.

La Birmanie est dirigée depuis 2011 par un gouvernement quasi-civil qui a sorti le pays de décennies de dictature militaire et de son isolement international. D'anciens généraux ayant abandonné l'uniforme ont mis en place de nombreuses réformes qui ont permis l'ouverture du pays (amnistie de milliers de prisonniers politiques,

ouverture économique...). Mais le régime est accusé depuis quelques mois, à l'approche des élections, de faire machine arrière et d'avoir durci ses positions, restreignant les libertés. Dans ce contexte, Suu Kyi redoute les possibles "irrégularités ou fraude" lors des élections. Elle a toutefois confirmé que la LND, qui présente plus de 1.000 candidats à travers tout le pays, n'allait pas "reculer".

"Nous sommes censés être sur le chemin de la démocratie mais les événements des deux dernières semaines montrent que nous ne sommes pas encore très avancés sur cette voie", a-t-elle dénoncé ensuite en référence notamment à l'éviction surprise du chef du parti au pouvoir Shwe Mann.

Ce dernier, qui s'était dit prêt à travailler avec Suu Kyi, était vu par beaucoup comme un candidat de compromis et sa destitution est perçue comme une manœuvre du président Thein Sein et de ses alliés militaires pour renforcer leur pouvoir avant le scrutin.

L'autre inquiétude de celle que les Birmans ont longtemps appelé "la dame" et qui a vécu près de 15 ans en résidence surveillée, concerne "l'utilisation de la religion dans le domaine politique". La Birmanie connaît depuis quelques années une montée d'un bouddhisme extrémiste porté par des moines radicaux. Ils ont récemment fait pression, avec succès, pour la mise en place de lois discriminatoires.

R. I./Agence

ACTES XÉNOPHOBES

## Angela Merkel condamne

De la chancelière Angela Merkel aux autorités régionales, le mot d'ordre était à la mobilisation mardi face à la multiplication des actes xénophobes, sur fond d'afflux record de migrants en Allemagne et après qu'un incendie suspect a ravagé un futur foyer pour réfugiés. A l'issue des violences qui ont opposé pendant le week-end policiers et militants d'extrême droite protestant contre un foyer de réfugiés à Heidenau, Angela Merkel est montée au créneau, comme la pressait nombre de médias. Elle doit se rendre sur place mercredi, a annoncé son porte-parole. Ce sera sa première visite dans un foyer de réfugiés depuis le début de la crise migratoire

européenne dans laquelle l'Allemagne est en première ligne. La chancelière avait condamné lundi "avec la plus grande force" les violences "abjectes" des militants d'extrême droite, considérant "tout aussi honteux que des citoyennes et des citoyens, et même des familles avec enfants, les soutiennent (...) en marchant à leurs côtés". Mme Merkel, qui sur place "s'entretiendra avec des réfugiés, les responsables et les bénévoles chargés de l'aide ainsi qu'avec les forces de sécurité", était critiquée dans la presse pour son manque d'empressement à se saisir de ce dossier, alors que son pays s'attend à recevoir 800.000 demandes d'asile en 2015, soit quatre fois plus

que l'an dernier. Mardi, à l'occasion d'un "dialogue avec des citoyens" dans la Ruhr industrielle (Ouest), elle a à nouveau plaidé pour que les demandeurs d'asile soient "répartis de manière équitable en Europe" tout en estimant que l'Allemagne, "plus forte économiquement que d'autres pays", devait prendre une "plus large part" dans cet accueil. Berlin a dans le même temps annoncé avoir cessé de renvoyer les demandeurs d'asile syriens vers leur point d'entrée dans l'UE, suspendant l'application du règlement de Dublin qui prévoit une telle expulsion, un "acte de solidarité européenne" salué par la Commission.

R. I./Agence

APRÈS DES NÉGOCIATIONS MARATHON

## Accord entre les deux Corées

Les deux Corées sont parvenues tôt mardi, à l'issue de négociations marathon, à un accord pour désamorcer les tensions qui ont failli précipiter la péninsule dans un conflit armé, une nouvelle saluée par le secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon, et par Washington. La Corée du Nord a accepté d'exprimer d'inhabituels "regrets" pour l'explosion d'une mine antipersonnel à la frontière au début du mois d'août, qui a mutilé deux soldats sud-coréens, comme l'exigeait Séoul, a annoncé le conseiller sud-coréen pour la sécurité nationale, Kim Kwan-Jin. De son côté, la Corée du Sud s'est

engagée à faire taire mardi à 3h GMT ses haut-parleurs qui diffusent à plein volume leurs messages de propagande à la frontière. Les deux parties ont également convenu d'œuvrer vers une reprise le mois prochain des réunions des familles séparées par la guerre de Corée (1950-1953), a déclaré M. Kim à la presse. L'accord, qui semblait couvrir tous les contentieux importants entre les deux pays, a été conclu à l'issue de négociations ardues qui s'étaient ouvertes samedi dans le village frontalier de Panmunjom, où fut signé le cessez-le-feu de la guerre de 1950-1953. Il s'agissait des discussions intercoréennes au plus haut

niveau depuis près d'un an, signe de la gravité de la situation. Le secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon, a accueilli "chaleureusement la nouvelle d'un accord entre la Corée du Sud et la Corée du Nord". Ban Ki-moon a ajouté espérer que la perspective de réunions régulières entre les deux voisins "permettra de régler efficacement les problèmes qui peuvent survenir dans la péninsule coréenne". De son côté, le porte-parole du département d'Etat américain, John Kirby, a exprimé "l'espoir que cela contribue à réduire les tensions" dans la péninsule coréenne.

Agence

APRÈS UNE ATTAQUE  
À ADEN

## La Croix-Rouge suspend son travail

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a annoncé mardi la suspension temporaire de ses opérations à Aden, dans le sud du Yémen, au lendemain de l'attaque et du pillage de son bureau sur place.

La grande ville portuaire est livrée au chaos depuis qu'elle a été le théâtre de violents combats entre les miliciens chiïtes Houthis et les milices sunnites loyales au président yéménite en exil, Abd-Rabbou Mansour Hadi.

Alors que les forces loyalistes en ont chassé les Houthis et leurs alliés avec le soutien, notamment aérien, de la coalition arabe formée par l'Arabie saoudite, des combattants d'Al Qaïda dans la péninsule arabique (AQPA) ont pénétré samedi dans un quartier de l'ouest de la ville. Les hommes armés qui ont attaqué lundi le bureau du CICR, n'ont pas été identifiés.

Selon le porte-parole de l'organisation basée à Genève, Dibeh Fakhri, ils ont menacé le personnel de la Croix-Rouge avec des armes à feu et dérobé les voitures, l'argent liquide et tout le matériel. Les quatorze employés étrangers du bureau ont été transférés vers d'autres bureaux.

Le CICR est l'une des seules organisations humanitaires encore active au Yémen, où la population civile est durement affectée par les combats, les bombardements aériens et l'embargo imposé par la coalition saoudienne.

Agence

**Une commission  
pour la  
sélection  
du meilleur produit**

Page 14

8<sup>e</sup> FESTIVAL DIWAN

## Hamid El Kasri et Karim Ziad font vibrer le public algérois



Page 12

8<sup>e</sup> FESTIVAL DU FILM FRANCOPHONE D'ANGOULÊME

### Le réalisateur algérien Nadir Moknèche parmi le jury

*Mathieu Amalric mis en scène par Jean-Paul Rappeneau, Jean Dujardin chez Claude Lelouch, Nathalie Baye dans un thriller : la 8<sup>e</sup> édition du Festival du film francophone d'Angoulême, organisé à partir d'aujourd'hui, jusqu'au 30 du mois en cours, confirme sa vocation de "mise en bouche" de la saison cinéma.*



ARTISANAT À TAMANRASSET

## Tidikelt œuvre à pérenniser les activités ancestrales authentiques

Page 13

8<sup>e</sup> FESTIVAL DIWAN

## Hamid El Kasri et Karim Ziad font vibrer le public algérois

Le nouveau projet de fusion musical du maître marocain Hamid El Kasri et du batteur algérien de jazz Karim Ziad a fait vibrer le public sur les rythmes de la musique gnawa et les envolées du jazz à la faveur d'un concert animé dimanche soir à Alger.

Se produisant sur la scène du 8<sup>e</sup> Festival international de musique diwan, Hamid El Kasri, l'un des maîtres marocains les plus en vue et les plus médiatisés, toujours accompagné de Karim Ziad, a réussi à attirer un public nombreux qui a confié avoir "fait le déplacement pour cet artiste". Accompagnés des membres de la troupe gnawa de Hamid El Kasri et du bassiste mauricien Linley Marthe, le maître et le jazzman se sont livrés à une sorte de concours musical implicite entre jazzmen et gnawa dans une harmonie parfaite où l'un ou l'autre des deux styles étaient mis en avant selon le morceau. Alors que Hamid El Kasri et sa troupe assuraient beaucoup plus le chant et les chœurs sur des



morceaux du répertoire gnawa comme *Hamdouchya* ou *Mimoune*, alors que les jazzmen menés à la baguette par Karim Ziad habillaient le tout de jeu de basse puissant, qui dominait même le son du gombri inaudible, des

arrangements à la clarinette et des solos de batterie, et de basse, parfois empruntés au free jazz. Plus tôt dans la soirée, la troupe Ouled SidiBlel de Tindouf, deuxième prix au festival national de diwan tenu à Béchar en juin dernier, avait plongé le public dans

un spectacle à part entière incluant la virtuosité au gombri, la puissance du son, une voix limpide et une chorégraphie homogène menée par le jeune autodidacte Maïllem Smail. Avec des bradjs authentiques tirés du diwan traditionnel, cette formation

primée pour la seconde fois depuis sa création en 2010 a montré sur scène une grande évolution en comparaison avec ses derniers passages à Alger et à Béchar, même si les musiciens n'ont pas été conviés à partager la scène avec Hamid El Kasri comme il est de coutume dans ce festival. Inauguré samedi dernier, le 8<sup>e</sup> Festival international de musique diwan, qui semble renouer progressivement avec son public, se clôturera aujourd'hui 27 août au théâtre de verdure Saïd-Mekbel du bois des arcades avec encore à l'affiche deux autres lauréats du Festival national, "Lemna Becharia", "Ifrikya Spirit", "Bassekou Kouyaté & N'goni Ba" (Mali), Richard Bona (Cameroun) "Malred Milk & Green" (France-USA).

HOMEGROWN, UNE PIÈCE SUR L'INCITATION DES JEUNES À PARTIR AU DJIHAD

## La représentation annulée par les autorités britanniques



Latif et Omar El-Khairy, les deux auteurs de ce spectacle produit par le National Youth Theatre (NYT), affirmant n'avoir été prévenu de l'annulation qu'au dernier moment. "Nous n'avons pas été avertis préalablement. Nous avons reçu un courriel, nous informant que le spectacle était annulé", soutient la première qui évoque des "pressions extérieures".

La troupe délocalisée Depuis des mois, *Homegrown* fait en effet l'objet de controverse. En juin, des élus de Bethnal Green, visiblement peu rassurés par le thème de la pièce, avaient obtenu que les représentations, programmées du 12 au 27 août, se déroulent dans un autre quartier. Le spectacle avait ensuite suscité l'attention des forces de l'ordre. Selon

ses deux auteurs, la police aurait en effet demandé à lire le texte de la pièce et projeté de faire encadrer les représentations par des officiers. De son côté, le NYT refuse de parler de censure et affirme dans un communiqué que le résultat n'était pas suffisamment convaincant. Nadia Latif et Omar El-Khairy ont eu l'idée de monter *Homegrown* en février lorsque trois adolescentes de Londres étaient parties en Syrie pour faire le djihad. Les dialogues ont été conçus sur la base d'ateliers de jeunes invités à débattre sur l'islam au Royaume-Uni.

### "Hystérie"

En termes de mise en scène, la pièce devait se dérouler dans les couloirs d'une école où les spectateurs étaient censés capter les conversa-

tions des élèves. "Le spectacle avait pour but de refléter avec intelligence sur une question qui suscite l'hystérie. Sans donner d'explications et sans donner de la pièce n'ait été vue, on préfère réduire des voix au silence. Tout ça parce que nous vivons dans une atmosphère de peur", déplore Nadia Latif dans les colonnes du quotidien britannique. En juin, le directeur du NYT assurait à *Guardian* que sa compagnie ne craignait aucunement que des questions sensibles soient abordées dans la pièce. "Peut-être que le résultat final va diviser, disaient-ils. Mais cela vaut le coup de tenter car le théâtre est un médium très puissant lorsqu'il s'agit d'explorer des sujets qui mettent le gens mal à l'aise."

### SYRIE, TRÉSOR DE L'HUMANITÉ

## L'EI fait exploser un temple à Palmyre

Les djihadistes du groupe Etat islamique (EI) se sont de nouveau attaqués à un trésor archéologique mondial en faisant exploser un célèbre temple de la cité antique de Palmyre, en Syrie, classée au Patrimoine de l'humanité.

L'EI, qui a déjà détruit plusieurs joyaux archéologiques en Irak, s'est emparé en mai dernier de Palmyre, surnommée "la perle du désert", suscitant de vives craintes de l'Unesco et de la communauté internationale. "Daech (acronyme en arabe de l'EI) a placé aujourd'hui une grande quantité d'explosifs dans le temple de Baalshamin avant de le faire exploser. Le bâtiment est en grande partie détruit", a déclaré dimanche à l'AFP Maamoun Abdulkarim le directeur général des Antiquités et des musées de Syrie. Il a précisé que "la cella (partie close du temple) a été détruite et que des colonnes autour se sont effondrées". Le temple de Baalshamin a commencé à être érigé en l'an 17 puis a été agrandi et embelli par l'empereur romain Hadrien en 130.

Baalshamin est le dieu du ciel phénicien. C'est le sanctuaire le plus important après celui de Bêl, selon le musée du Louvre à Paris. Baalshamin est associé à Aglibôl (dieu de la lune) et à son frère cadet Malkbêl (dieu du soleil). Les djihadistes "ont commis des exécutions dans le théâtre antique, ils ont détruit en juillet la fameuse statue du Lion d'Athéna, qui se trouvait à l'entrée du musée de Palmyre, et ont transformé le musée en tribunal et en prison. Ils ont également assassiné mardi l'ancien directeur des Antiquités de la ville", a déploré M. Abdulkarim. Ils s'en sont également pris à Hatra - une cité de la période romaine vieille de 2.000 ans - et au musée de Mossoul, dans le nord de l'Irak. Plus de 300 sites historiques syriens ont été endommagés, détruits ou pillés au cours du conflit débuté il y a plus de quatre ans, selon l'Ou.

8<sup>e</sup> FESTIVAL DU FILM FRANCOPHONE D'ANGOULÊME

## Le réalisateur algérien Nadir Moknèche parmi le jury

Mathieu Amalric mis en scène par Jean-Paul Rappeneau, Jean Dujardin chez Claude Lelouch, Nathalie Baye dans un thriller : la 8<sup>e</sup> édition du Festival du film francophone d'Angoulême, qui se tient jusqu'au 30 du mois en cours, confirme sa vocation de "mise en bouche" de la saison ciné.



Avec un jour supplémentaire pour cette nouvelle édition, le festival, créé par l'ex-agent de stars, Dominique Besnehard, et la productrice Marie-France Brière, propose au total une cinquantaine de films, venus de France, Belgique, Luxembourg, Québec, etc. Cette année, le jury sera présidé par l'acteur Jean-Hugues Anglade. A ses côtés notamment, l'actrice franco-belge Marie Gillain, le rappeur Orelsan ou encore le réalisateur franco-algérien Moknèche Nadir. Belles familles de Jean-Paul Rappeneau, dont le dernier film remontait à

2003, sera présenté en ouverture, coup d'envoi des 14 "avant-premières" projetées tout au long du festival en présence de très nombreux acteurs et équipes de réalisation. Parallèlement, dix longs métrages, dont de nombreux premiers ou deuxièmes films, se partagent la compétition de ce rendez-vous annuel qui avait attiré 25.000 spectateurs en 2014. Parmi les dix aspirants aux "Valois

d'or" du palmarès, *Un+Une* de Claude Lelouch avec Jean Dujardin, *La vie en grand* de Mathieu Vadepied, *21 nuits avec Pattie* des frères Larrieu, *Je suis à vous tout de suite* de Baya Kasmi, *La dernière leçon* de Pascale Pouzadoux avec Sandrine Bonnaire, *Un début prometteur* d'Emma Luchini... Un hommage sera aussi rendu au cinéaste belge, avec la projection d'une douzaine de films

emblématiques de la production cinématographique du plat pays : de *La kermesse héroïque* (1935) de Jacques Feyder à *L'enfant* (2005) des frères Dardenne, en passant par *Rue haute* (1976) de André Ernotte avec Annie Cordy, ou encore *Farinelli* (1994) de Gérard Corbiau. La Belgique sera encore à l'honneur lors de la soirée de clôture, avec la diffusion du film *Le tout nouveau testament* de Jaco Van

Dormael, avec Catherine Deneuve, Benoît Poelvoorde, François Damiens et Yolande Moreau, remarqué à la Quinzaine des réalisateurs à Cannes. Avec un pass à 25 euros les dix séances, le festival se veut plus que jamais une fête du cinéma populaire, mêlant tapis rouges et grand public.

CENTRE NATIONAL DE LA CINÉMATOGRAPHIE ET DE L'AUDIOVISUEL

## Installation du nouveau DG

Le ministre de la Culture, Azzedine Mihoubi, a installé mardi à Alger le nouveau directeur général du Centre national de la cinématographie et de l'audiovisuel (CNCA), Mourad Chouhni, a annoncé le ministre de la Culture. Mourad Chouhni, 47 ans, qui remplace Karim Ait-Oumezian à la tête de cette structure, a occupé depuis 2003 diverses fonctions en tant que cadre du ministère, notamment dans les directions de l'action culturelle et du développement des arts. Il a également été commissaire du Festival international de la musique diwan depuis 2011, avant d'être remplacé récemment par Rachid Briki.

Crée par décret en 2004 en remplacement du Centre de diffusion cinématographique, le CNCA a pour missions de "contrôler les activités professionnelles cinématographiques", de "proposer des textes législatifs" pour le cinéma ainsi que d'"instruire toute demande liée à l'activité cinématographique", entre autres. C'est une des trois entreprises publiques sous tutelle du ministère de la Culture chargées du développement du 7<sup>e</sup> art, aux côtés du Centre algérien du développement de la cinématographie (CADC) et de l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (AARC).



SALON DES BIJOUX TRADITIONNELS

# Une commission pour la sélection le meilleur produit

*Une commission d'experts multidisciplinaires a été désignée pour sélectionner le meilleur produit participant au Salon national des bijoux traditionnels ouvert mardi dans la ville de Tizi-Ouzou, a indiqué le président de la Chambre nationale de l'artisanat, en marge de la cérémonie d'ouverture de cette manifestation.*



La sélection du meilleur produit du salon national, qui sera habilité à prendre part à un concours national et un autre international, se basera sur trois (3) critères principaux, qui sont "la dimension historique exprimée à travers lui, son degré d'innovation, et sa conformité avec les orientations du marché actuel et des goûts des clients", a expliqué Sahi Noureddine.

Il a souligné que les produits des artisans bijoutiers de Tizi-Ouzou ont raflé la deuxième place nationale, en 2014.

Près de 70 artisans-bijoutiers, issus d'une vingtaine de wilaya du pays, dont Adrar, Tamanrasset, Illizi et Batna, prennent part à ce salon, marqué, également, par la présence de nombreux organismes d'aide

à l'emploi et de centres d'enseignement et de formation professionnels venus faire leur propre promotion.

Des représentants de l'école des Frères-Boucharab de Freha, spécialisée dans la formation en confection de bijoux traditionnels, de l'Association nationale des échanges de jeunes, et de la Casnos ont

été aussi invités à cette manifestation, abritée par la placette de l'olivier de la ville (en face de l'ex-gare routière) jusqu'au 30 du mois courant, où sont attendus plus de 12.000 visiteurs.

En 2014, au moins 559 artisans bijoutiers de Tizi-Ouzou ont prit part à quelque 160 salons nationaux et trois manifestations internationales, dans un objectif d'échanges et de développement de leur savoir-faire, a indiqué, à l'occasion, le président de la Chambre d'artisanat et des métiers (CAM) de la wilaya, Barki Abdelkrim. Selon les chiffres fournis par ce responsable, la wilaya compte, actuellement, 655 artisans bijoutiers, activant essentiellement au niveau des villes de Beni-Yenni et de Freha (daïra d'Azazga), et ce sur un total de 10.413 artisans immatriculés, dont 3.364 femmes.

Durant les sept premiers mois de 2015, le secteur de l'artisanat traditionnel a contribué à la création de 26.643 postes d'emploi, à travers la wilaya, dont un taux de plus de 46 % dans l'artisanat d'art, a-t-on indiqué dans un document distribué à la presse, à l'occasion de ce salon.

14<sup>È</sup> ÉDITION DU FESTIVAL DU FILM AMAZIGH À TIZI-OUZOU

## "Histoire et territoire"

La 14<sup>e</sup> édition du festival du film amazigh se tiendra à Tizi-Ouzou du 28 septembre au 2 octobre prochains, a annoncé la conservation de cette festività culturelle sur son site électronique.

L'édition de cette année sera placée sous la thématique "Histoire et territoire", a-t-on ajouté, informant les cinéastes désirant y prendre part que la compétition se déroulera dans plusieurs catégories de

films, dont les courts et longs métrages, les documentaires, les films d'animation, les films en trois dimensions (3D), à la condition que toutes les œuvres soient produites en tamazight ou traduites dans cette langue. Des travaux de jeunes talents seront également primés lors de ce festival, a-t-on indiqué, ajoutant que "toute œuvre se rapportant à la thématique peut y participer". Des concours sur le

meilleur scénario, le meilleur rôle féminin et masculin et des sitcoms d'une durée de 5 à 15 minutes auront également lieu lors de cette manifestation du septième art.

Des journées d'études et de débats sur les réalisations du festival du film amazigh et ses perspectives d'avenir, les technologies de l'information et de la communication et le cinéma amazigh, le rôle du cinéma algérien dans la société, la contribution de

la femme dans l'évolution du cinéma auront également lieu en marge de cette manifestation culturelle.

Des séances de formation sur l'écriture du scénario et des ateliers de présentation des étapes de réalisation d'œuvres cinématographiques figurent, par ailleurs, dans le programme de la nouvelle édition de ce festival.

PROTECTION ET PRÉSERVATION DES VESTIGES ARCHÉOLOGIQUES

## Renouvellement d'une convention entre le musée de Cherchell et un institut allemand

La convention de protection et de préservation des vestiges archéologiques, datant de 2008 et liant le musée national de Cherchell et l'Institut allemand d'archéologie, a été renouvelée mardi dernier, a-t-on constaté. D'une durée de trois (3) ans, cette convention a été cosignée par la directrice du musée de Cherchell, Aïcha Hioun, et le directeur de l'Institut allemand d'archéologie Dally Ortwin, en présence du chef de cabinet du ministère de la Culture, Ali Rahal, et du conseiller de l'ambassade d'Allemagne en Algérie, Kleber Molfgang.

Inscrit au titre des actions de coopération entre l'Algérie et l'Allemagne, cet accord s'appuie sur trois (3) axes principaux relatifs à la "restauration des pièces archéologiques", "la formation des cadres dans la restauration et la préservation des vestiges" et "la réorganisation du musée de Cherchell", a indiqué le chef de cabinet du ministère de la Culture. Son premier objectif, a indiqué M. Rahal, est de "poursuivre le travail en commun initié entre les deux



parties". Il s'agit surtout, a-t-il dit "d'une feuille de route" basée sur trois axes, que "nous espérons généraliser à d'autres musées archéologiques du pays", soulignant par-là l'"intérêt primordial" accordé par son secteur au patrimoine archéologique algérien. Pour sa part, le représentant de l'ambassadeur d'Allemagne en Algérie a considéré cet accord de coopération comme étant "une preuve du succès de ce projet qui a enregistré de grandes avancées", qualifiant le patrimoine archéologique

algérien d'"unique et extraordinaire". M. Molfgang a également exprimé son souhait de voir se "renforcer la coopération culturelle algéro-allemande par la signature d'une convention de partenariat en la matière". L'intérêt des Allemands pour le musée de Cherchell et des vestiges de cette région remonte aux années 70, avant son couronnement par une convention au titre de laquelle les deux parties se sont engagées à un échange d'expertises en matière de protection, préservation, restauration for-

mation et de recherches sur l'histoire de cette cité de l'antique Césarée, où plusieurs civilisations s'y sont succédées, à savoir punique, romaine, musulmane, turque et française. Le vieux musée de Cherchell a été bâti en 1908 aux abords de la place de la ville bordée d'arbres nouveaux centenaires, appelés "Bellombas".

Cette structure muséale englobe quatre (4) galeries et un patio, où les visiteurs peuvent admirer deux belles fontaines ornées de mosaïques représentant une scène d'Ulysse, les sirènes et un triomphe de Neptune.

Parmi les statues exposées, les plus intéressantes sont des copies de chefs-d'œuvre grecs disparus avec la Caryatide, l'Hercule, l'Apollon de Cherchell, une Athéna à l'acanthé, entre autres. Après les deux séismes de 1980 et 1989, ayant occasionné des dégâts considérables à ces trésors archéologiques, un nouveau musée a été réalisé à l'entrée est de la ville, au début des années 80, suite à la fermeture de l'ancien musée pour plusieurs mois.

# Trop travailler augmente le risque d'affection coronaire !

*Très répandus dans certains pays et dans certains milieux professionnels, les horaires de travail à rallonge accroissent le risque d'affection coronaire et d'AVC, selon une méta-étude qui vient d'être publiée.*

**T**ravailler 55 heures par semaine augmente le risque de faire un AVC de 33 %. En analysant les données fournies par des études portant sur plus de 600.000 personnes originaires d'Australie, des États-Unis et d'Europe, des chercheurs affirment que travailler plus de 55 heures par semaine augmentait de 33 % le risque de faire un accident vasculaire cérébral (AVC) et de 13 % celui de développer une maladie des coronaires (les artères nourricières du cœur) par rapport à un travail hebdomadaire de 35 à 40 heures.

Ce résultat a été obtenu en suivant pendant 7 à 8 ans des hommes et des femmes qui n'avaient aucune maladie cardiovasculaire connue au début de l'étude. Il a été pondéré en tenant compte des autres facteurs de risques des maladies cardiovasculaires — tabagisme, consommation d'alcool ou sédentarité —, précise l'étude publiée dans la revue médicale britannique *The Lancet*. Ses auteurs relèvent que le risque d'AVC n'apparaît pas brutalement au-delà de 55 heures de travail hebdomadaires mais augmente parallèlement à la durée du travail : 10 % de plus chez les personnes travaillant entre 41 et 48 heures et 27 % de plus chez ceux travaillant entre 49 et 54 heures. « Les professionnels de santé devraient être conscients du fait que de longs horaires de travail sont associés à un accroissement significatif du risque d'AVC et peut-être également de maladie coronaire », souligne le professeur Mika Kivimäki, professeur d'épidémiologie à la University College de Londres et coordinateur de l'étude.

Il existe deux types d'accidents vasculaires cérébraux : l'AVC ischémique et l'AVC hémorragique. On en compte un toutes les quatre minutes en France.

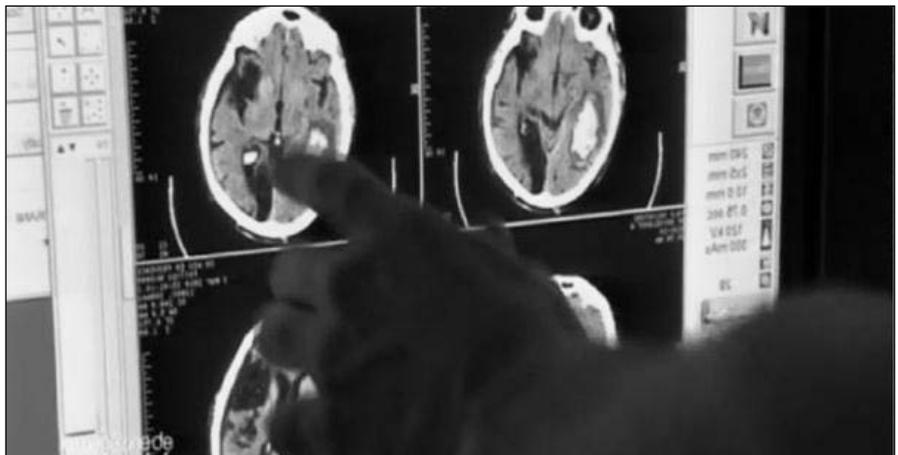
## Évitons au moins de rester trop longtemps assis

Le rôle joué par le stress dans plusieurs maladies cardiovasculaires, dont les infarctus et les AVC, a déjà fait l'objet de nombreuses études, contrairement aux horaires de travail qui n'avaient jusqu'à présent pas été étudiés avec autant de précision. Dans un commentaire joint à l'étude, le docteur Urban Janlert de l'université suédoise Umea rappelle pour sa part que parmi les membres de l'OCDE (Organisation pour la coopération économique et le développement), la Turquie a la plus grosse proportion de salariés travaillant plus de 50 heures hebdomadaires (43 %), alors que les Pays-Bas ont la proportion la plus faible, moins de 1 %. Juste derrière la Turquie, on trouve le Mexique (28,8 %) et la Corée du Sud (27,1 %).

La France arrive en neuvième position (8,7 %) alors que l'Allemagne compte seulement 5,6 % d'employés réalisant plus de 50 heures de travail par semaine, selon des chiffres publiés en avril par l'OCDE. Plutôt que de réduire les horaires de travail, ce qui risque d'être "difficile ou impossible" à mettre en œuvre, "la plupart d'entre nous pourraient réduire le temps passé assis, augmenter notre activité physique et améliorer notre alimentation", suggère de son côté le docteur Tim Chico, un consultant en cardiologie, non lié à l'étude.

## Le chocolat réduit-il les risques de maladies cardiovasculaires ?

Des chercheurs britanniques ont publié une étude de plus selon laquelle la consommation de chocolat serait corrélée à des risques réduits de maladies cardiovasculaires. Il est cependant encore bien trop tôt pour l'affirmer. Les recherches doivent se poursuivre afin d'obtenir l'éventuelle preuve du caractère



bénéfique de la consommation de cacao sur ces maladies.

Les gros mangeurs de chocolat sont souvent jeunes, en bonne santé et pratiquent du sport. Un style de vie qui entre peut-être davantage en compte dans la réduction des risques cardiovasculaires.

La consommation de chocolat noir a déjà été associée par le passé, dans plusieurs études, à une meilleure santé cardiovasculaire mais sans qu'aucune relation de cause à effet n'ait été clairement établie. Dans une étude, un groupe de chercheurs britanniques a analysé les corrélations entre consommation de chocolat et santé cardiovasculaire d'un groupe de 25.000 hommes et femmes résidant dans le Norfolk (est de l'Angleterre) et suivi pendant une dizaine d'années en moyenne.

Ils ont mis en relation les quantités de chocolat que les participants déclaraient consommer et les données sur leur santé cardiovasculaire : taux de cholestérol, survenue d'accident cardiaque, d'accident vasculaire cérébral (AVC), etc. Il ressort de cette pure observation que ceux qui déclarent consommer le plus de chocolat souffrent statistiquement moins de maladies cardiovasculaires.

"Selon cette étude, [...] une consommation supérieure de chocolat pouvant aller jusqu'à 100 grammes par jour est associée à un risque plus faible de maladie coronarienne et d'AVC [...]", indiquent les chercheurs dans un article publié en ligne dans la revue spécialisée britannique *Heart* (groupe BMJ).

Différentes études semblent montrer que le chocolat est bon pour la santé. De quoi se lécher les babines...

## Aucune certitude ne peut ressortir de ce type d'étude

Les auteurs reconnaissent aussi que ceux qui mangent le plus de chocolat sont en moyenne plus jeunes, moins gros, en meilleure santé et pratiquent plus de sport. Il est donc possible que ce soit le style de vie plus que le chocolat qui rende ce groupe de personnes moins sujet à des maladies cardiovasculaires. En outre, ceux qui se savent à risque de maladies cardiovasculaires peuvent avoir tendance à limiter leur consommation de chocolat par souci d'une meilleure hygiène de vie, observent les chercheurs. "Malgré tout, les éléments accumulés rapportés dans cette étude suggèrent qu'une forte consommation de chocolat pourrait être associée à un bénéfice cardiovasculaire", concluent-ils. Interrogé par l'AFP, le médecin nutritionniste Arnaud Cocaul, de l'hôpital parisien de la Pitié Salpêtrière, explique qu'il s'agit là d'une "étude observationnelle avec toutes ses limites. Un industriel ne pourrait pas l'utiliser comme argument de vente".

Autre spécialiste parisien de la nutrition, Pierre Azam souligne pour sa part "qu'aucune certitude en matière de santé publique ne peut ressortir de ce type d'étude". Il s'inquiète des dégâts que les racourcis susceptibles d'être faits à partir de ce type d'études peuvent causer dans la population.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
وزارة الصحة و السكان و إصلاح المستشفيات

MINISTERE DE LA SANTE DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE

Direction de la Santé  
et de la Population  
De la Wilaya de Blida  
Hôpital Psychiatrique  
Frantz FANON  
Tél : (025) 20-90-89  
Téléfax : (025) 20-90-90

مديرية الصحة و السكان لولاية البليدة

مستشفى الأمراض العقلية  
فرانتز فانون

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL  
RESTREINT N° : 02 /2015

Suite à l'infructuosité de l'appel d'offre N°02/2015 concernant l'approvisionnement en médicaments au profit de l'établissement Hospitalier spécialisé en psychiatrie « Hôpital Psychiatrique Frantz FANON », et en application du décret N° 10-236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics modifié et complété et conformément à l'article 44

L'établissement Hospitalier spécialisé en psychiatrie Frantz FANON lance un avis d'appel d'offres national restreint pour la fourniture en médicament pour l'année 2015.  
Ces produits sont scindés en lots distincts comme suit :

- LOTS N°1-1 à 1-49 MEDICAMENTS: chaque ligne est un lot ,

Les soumissionnaires intéressés par l'avis d'appel d'offre peuvent retirer le cahier des charges auprès de la Direction de l'hôpital contre le paiement de la somme de :  
Trois mille Dinars (3000.00) non remboursable à l'adresse suivante:

Hôpital Psychiatrique Frantz Fanon , rue tayeb berzali route de Hattatba, Zabana Blida  
- La Direction -

Les soumissionnaires peuvent soumissionner pour un (01) lot ou plusieurs lots.  
Les offres doivent être déposées accompagnées des pièces réglementaires énumérées ci après :

01/ Offre technique :

- La déclaration à souscrire selon le modèle ci-joint signée et datée;
- La déclaration de probité selon le modèle ci-joint signée et datée ;
- Une copie du registre de commerce en cours de validité;
- La copie de l'extrait de rôle en règle avec les services des impôts en cours de validité ;
- La copie de la carte d'immatriculation fiscale ;
- Pour les sociétés, une copie légalisée des statuts ;
- Une copie de l'attestation de mise à jour CNAS en cours de validité ;
- Une copie de l'attestation de mise à jour CASNOS en cours de validité ;
- Une copie originale du casier judiciaire en cours de validité du soumissionnaire (du gérant ou du directeur général de l'entreprise) ;
- 
- La copie de l'autorisation délivrée par les services compétents du Ministère de la Santé et de la Population et de la Réforme Hospitalière attestant de la qualité de fabricant, d'importateur ou de distributeur ;
- Les bilans comptables des trois dernières années « 2012,2013,2014 », certifiés par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes pour les entreprises ayant plus de trois ans d'existence. Pour les entreprises ayant moins de trois ans d'existence, le soumissionnaire doit joindre le bilan du dernier exercice, certifié par un comptable agréé ou un commissaire aux comptes ;
- Copie de l'attestation des comptes sociaux année 2014 pour des personnes morales selon spécimen du C.N.R.C.
- Une délégation de pouvoirs en cours de validité selon le modèle ci-joint ;
- Pour les importateurs, l'engagement solidaire Fabricant/Importateur ;
- Attestations de bonne exécution des trois dernières années « 2012,2013,2014 » délivrées par un opérateur public.
- Moyens de transport : Véhicule climatisé, Cartes grises et police d'assurances ou factures d'achat (Au nom du soumissionnaire) délivrées par un concessionnaire ou acte de location notarié pour au moins l'année en cours.
- Délai de livraison.
- Le présent cahier des charges portant le cachet et la signature du soumissionnaire, précédés de la mention « lu et approuvé ».

02/Offre financière :

- La lettre de soumission selon le modèle joint dans le cahier des charges signée et paraphée ;
  - le bordereau des prix unitaires signé et daté par les soumissionnaires;
  - Le devis quantitatif et estimatif en toutes taxes comprises signé et daté par les soumissionnaires;
- L'enveloppe extérieure contenant les deux offres doit être fermée et anonyme et ne comportera que la mention suivante :

A ne pas ouvrir  
Appel d'offres national restreint N° 02/2015  
A Monsieur le Directeur de l'Hôpital Psychiatrique Frantz FANON,  
Rue tayeb berzali, Route de Hattatba, Zabana Blida

Le dépôt des offres est fixé au vingt et unièmes (21<sup>ème</sup>) jours avant 12H00 à partir de la date de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP, les offres adressées par voie postale ne seront pas acceptées si elles parviennent après la date limite de dépôt des offres, le cachet de la poste ne fait pas foi.

L'ouverture de plis aura lieu, en séance publique, le dernier jour fixé pour le dépôt des offres à 14H00, si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable qui suit, à la même heure.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de trois mois augmenté de vingt un jours (21) durée de préparation des offres.

MIDI  
Quotidien national d'information



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger

Rédaction, Tél/Fax : 021.83.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : redaction@lemidi-dz.com

Publicité : Tél/Fax : 021.83.79.14, publicite@lemidi-dz.com

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 MOBILIS

# Les Rouge et Noir confirment



*Tout comme lors du match de la Ligue des champions d'Afrique, l'USM Alger a battu, avant-hier, l'ES Sétif (2-0), en match retard de championnat national de Ligue 1 confirmant ainsi sa domination.*

PAR MOURAD SALHI

Qualifiée pour les demi-finales de la Ligue des champions d'Afrique, l'USM Alger remporte une précieuse victoire à domicile face au champion d'Algérie en titre, en l'occurrence l'ES Sétif. Une victoire qui vient confirmer l'excellente forme du club de Soustara. Poussés par un large public, les coéquipiers de Belaïli ont, encore une fois, dominé leur adversaire. Une victoire qui fera

oublier aux supporters algérois le revers de la première journée face au NA Hussein Dey. Les hommes de l'entraîneur Hamdi confirment donc leur détermination à réaliser une saison bien meilleure que la précédente. Avec cette victoire au stade Omar-Hamadi de Bologhine, les camarades de Koudri annoncent la couleur. Une victoire rassurante qui vient confirmer la bonne santé du groupe en ce moment. Cela permettra certainement aux joueurs de conforter leur capital confiance en prévision de la suite du parcours. Lors de la prochaine journée les Rouge et Noir se déplaceront samedi prochain à Tizi-Ouzou pour y affronter la JS Kabylie dans un clasico palpitant et indécis. *"Nous avons confirmé notre victoire en Ligue des champions. Même lors de ce match, mes joueurs ont dominé la partie. Le score aurait pu être*

*plus large, mais l'essentiel ce sont les trois points de la victoire. Nous avons eu d'autres occasions, mais il y a eu une certaine précipitation. Maintenant, il faut continuer à travailler dans ce sens pour espérer maintenir cette bonne dynamique"*, a indiqué le premier responsable à la barre technique des Rouge et Noir, Miloud Hamdi. De son côté, l'ES Sétif confirme ses difficultés en ce début de championnat. Les poulains de Kheirddine Madoui qui n'arrivent toujours pas à digérer leur élimination en Ligue des champions d'Afrique, n'ont plus le moral. Les coéquipiers de Sofiane Khedira éprouvent d'énormes difficultés à maintenir leur rythme de croisière. Une situation qui inquiète sérieusement les inconditionnels de l'Aigle noir. Tenus en échec à domicile par le MC Oran, les gars de Aïn-Fouara sont appelés à

revoir leur copie. Lors de la prochaine journée, les camarades de Benlamri accueilleront le CS Constantine dans un derby de l'Est qui s'annonce très disputé de part et d'autre. Le CS Constantine n'est autre que l'actuel leader du championnat avec deux victoires de suite. *"Nous avons mal géré ce match. Les attaquants manquaient d'efficacité. Maintenant, nous allons tenter de remédier aux lacunes et apporter les réglages qui s'imposent. Le championnat vient juste de commencer. Beaucoup de choses restent à faire. Il ne faut pas se compliquer la tâche"*, a indiqué l'entraîneur Kheirddine Madoui. La troisième journée aura lieu samedi prochain. Cette nouvelle journée réserve aux puristes de belles affiches.

M. S.

## MONDIAUX 2015 JUNIORS DE NATATION 37<sup>e</sup> position pour l'Algérien Khendriche

Le nageur algérien Lounis Khendriche, un des deux représentants algériens aux Championnats du monde "juniors" de la natation, s'est contenté d'une 37<sup>e</sup> position au 400m nage libre, rapporte mardi, le site des Mondiaux-2015. Engagé dans la 4<sup>e</sup> série et le couloir, Khendriche a parcouru la distance en 4:05.54, totalisant 719 points, mais de son chrono personnel qui est de 4:02.00. La 63<sup>e</sup> et dernière position est revenue au Kenyan Emmanuel Ndonga Chege en 5:16.42. Les temps de passage de Lounis Khendriche sont de: 28.26 (50m), 58.31 (100m), 1:29.48 (150m), 2:01.45 (200m), 2:33.20 (250m), 3:04.54 (300m) et 3:35.38 au 350m. Khendriche (17 ans) concourra encore dans deux autres spécialités. Il commencera, mercredi, avec le 200m nage libre, où il s'engagera dans la 4<sup>e</sup> série des huit inscrites. Il essaiera d'égaliser au moins son temps personnel (1:55.50). L'Algérien aura comme adversaire, 2 Indiens, 1 Thaïlandais, 1 Péruvien, 1 Ouzbek, 2 de Hong Kong, 1 Paraguayen et 1 Koweïtien. Dimanche, Khendriche sera aligné sur le 200m papillon. Il prendra part à la 5<sup>e</sup> série, avec l'objectif d'au moins, égaliser son temps personnel (2:04.00). Par contre, l'Algérien ne sera pas au départ de l'épreuve du 50m papillon, prévue vendredi, selon le programme affiché sur le site des Mondiaux. Pour sa part, la jeune Majda Chébaraka (15 ans) est engagée dans quatre épreuves, à savoir le 800m nage libre (mercredi), le 400m nage libre (vendredi), le 1500m nage libre (samedi) et le 200m nage libre (dimanche). A chaque course, l'Algérienne essaiera d'améliorer ses chronos personnels: le 9:00.00 (800m), le 2:03.00 (200m), le 4:20.03 (400m) et le 17:17.37, car la concurrence sera relevée, en présence de plusieurs nageuses dont les chronos personnels sont nettement meilleurs que Majda. Rappelons que les deux athlètes algériens participent, pour la 1<sup>re</sup> fois de leur carrière, à un championnat du monde de natation.

LIGUE DES CHAMPIONS, PHASE DE POULES

## Le nouveau record de l'USM Alger

L'USM Alger, auteur de cinq victoires consécutives en autant de sorties en phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique de football, est devenue la première équipe du continent à réaliser une telle performance dans cette épreuve suprême des clubs africains, a indiqué la Fédération internationale de football (Fifa). Les Usmistes ont remporté les cinq premiers matchs de poules contre respectivement : l'ES Sétif (1-2), Al Merrikh (1-0) MC El Eulma (2-1), MC El Eulma (0-1) et l'ES Sétif (3-0). La seule autre formation à avoir remporté cinq matches en phase de groupes est l'Espérance Sportive de Tunis, à deux reprises (1999 et 2013), mais jamais de façon successive. Avec cinq victoires en autant de rencontres, l'USM Alger trône en tête du groupe B et s'est qualifiée haut la main

pour les demi-finales de cette compétition en compagnie d'Al Merrikh (10 pts). Les deux équipes s'affronteront le 11 septembre prochain à Khartoum pour le compte de l'ultime journée. En demi-finales, prévues fin septembre et début octobre, les partenaires de Youssef Belaïli affronteront le deuxième du groupe B qui n'est pas encore connu.

### Le match des demi-finales se jouera à Omar-Hamadi

L'USM Alger jouera à 99 %, son match retour des demi-finales de la Ligue des champions d'Afrique au stade Omar-Hamadi, en dépit de l'homologation du stade 5-Juillet 1962, opérationnel à nouveau après près de deux ans de fermeture pour travaux, a appris l'APS mardi

auprès de la direction du club. *"Sauf revirement de dernière minute, nous allons jouer la demi-finale retour au stade Omar-Hamadi, qui est avant tout notre terrain de domiciliation"*, a affirmé à l'APS le porte-parole du club algérois, Hadj Adlene. Le président de la Ligue de football professionnel (LFP) Mahfoud Kerbadj a annoncé mardi l'homologation officielle du stade du 5-Juillet 1962 d'Alger, fermé depuis près de deux années, et qui sera opérationnel à compter de la 4<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 Mobilis. *"C'est une nouvelle rassurante d'autant que le stade olympique va permettre de disputer les derbies notamment dans de meilleures conditions"*, a ajouté Hadj Adlene. Avec un bilan de cinq victoires sur cinq, l'USMA a survolé le groupe B de la phase de poules de la Ligue des

champions, à une journée de la fin. L'USMA rencontrera dans le dernier carré le 2<sup>e</sup> du groupe A, où pas moins de trois clubs, le TP Mazembe (RD Congo), le MA Tétouan (Maroc) et Al-Hilal du Soudan se disputent les deux billets qualificatifs lors de la 6<sup>e</sup> et dernière journée. L'entraîneur de l'USMA Miloud Hamdi a exprimé son souhait de jouer le match retour des demi-finales au stade du 5-Juillet au lieu de Omar-Hamadi. *"Je souhaite vraiment jouer le match des demi-finales au stade du 5-Juillet qui offre toutes les commodités pour un spectacle grandiose"*, a-t-il indiqué vendredi soir à l'issue de la victoire des siens face à l'ES Sétif (3-0) dans le cadre de la 5<sup>e</sup> journée de la C1.



## Offres d'emplois

**Référence : Emploipartner-1406**  
**Poste : Emploi Partner recrute pour BT MATMEDCO UN DIRECTEUR COMMERCIAL ET MARKETING**  
 • Le Directeur commercial et marketing a une double mission de stratégie et management.  
 • D'une part, il développe une stratégie relative à l'ensemble des produits issus de l'entreprise, en élaborant des plans marketing (analyse du marché, détermination des cibles, choix des axes publicitaires), en adaptant constamment ses plans par rapport à l'évolution du marché, en concevant et mettant en place des actions promotionnelles destinées à développer les produits et à en optimiser les ventes.  
 • D'autre part, il doit manager son équipe pour assurer le développement du chiffre d'affaires, l'augmentation de la productivité et le rendement de chacun. Au quotidien, il forme et anime les équipes commerciales et marketing dont il fixe les objectifs et suit les réalisations. Il coordonne les études marketing, supervise les processus de communication, l'administration des ventes, travaille à la création et au lancement de nouvelles offres, se met en quête d'éventuels clients

### Missions :

- Analyse les études et les remontées d'informations du terrain issues de la force commerciale et technique, pour mieux cerner les tendances et les composantes du marché et son évolution
- Evalue le positionnement de la société sur le marché,
- Suit l'amélioration de l'évolution des parts de marché,
- Définit les moyens adéquats pour développer l'offre de la société et la réalisation des objectifs: structuration de la force de vente, outils d'aide à la vente, administration des ventes,
- Veille au bon dimensionnement de l'équipe commerciale et recrute le cas échéant en collaboration avec le RH des stagiaires pour la réalisation de missions ponctuelles et de marketing
- Détermine les meilleurs arguments et les meilleurs supports à utiliser tenant compte de l'environnement et du marché puis propose à la DG une stratégie de communication adaptée
- Participe à l'élaboration et valide les outils d'aide à la vente (argumentaire, outils promotionnels...)
- Définit les modalités d'assistance et conseil pertinents aux clients
- Coiffe et valide l'élaboration des kits de communication,
- Participe à la réalisation des publications (bulletins, plaquettes...)
- Veille à la diffusion des supports d'information,
- Prend en charge l'organisation d'événements visant à promouvoir l'offre de la société : salons, séminaire...
- Manage et supervise les processus de ventes, de lancement et de communication des produits
- Suit l'avancée des produits concurrents et met en œuvre des approches marketing et commerciales adaptées et innovantes
- Suit et valide l'analyse de la concurrence et la traduit en outils opérationnels
- Conçoit et met en place des actions promotionnelles

destinées à développer la commercialisation du produit et à en optimiser les ventes  
 • Suit les campagnes publicitaires et promotionnelles.  
 • Propose la nature et les volumes des produits à lancer, maintenir ou abandonner  
 • Pilote et met en œuvre la politique commerciale  
 • Participe et coiffe le lancement de nouveaux produits ou services  
 • Identifie les cibles commerciales pertinentes pour la force commerciale et définit des objectifs individuels et/ou collectifs de développement du chiffre d'affaires  
 • Forme, encadre, motive son équipe et contrôle la performance de chacun afin d'augmenter sa productivité et développer ses compétences  
 • Dirige et anime la force commerciale : accompagnement des commerciaux sur le terrain, conseils réguliers sur l'approche commerciale...  
 • Mène les négociations délicates et/ou avec les clients stratégiques  
 • S'organise et coiffe les revues de cohésion et de remise à niveau pour tous les commerciaux, avec présentation des nouvelles gammes de produits, élaboration de concepts de vente innovants  
 • Participe à la formation et à l'intégration des nouveaux collaborateurs  
 • Assure l'interface avec les autres Directions, notamment celles travaillant sur le budget (approvisionnement, finance, RH...) et veille à tout moment au respect des procédures  
 • Assure la tenue et la régularité de travail de ses collaborateurs  
 • Etablit une analyse des opérations des ventes opérées et l'évaluation des résultats par rapport aux objectifs assignés à la direction  
 • Assure le reporting auprès de la direction générale aussi bien sur les évolutions du chiffre d'affaires que sur la rentabilité de ses collaborateurs

### Profil :

- Ingénieur commercial / licencié en sciences commerciales ingénieur en commerce extérieur/ médecin / pharmacien / biologiste
- 10 ans d'expérience
- Sens de communication
- Capacité de négociation et de persuasion
- Force de persuasion

- Rigueur, adaptabilité et mobilité
- Compétences managériales
- Sens de l'analyse
- Raisonnement inductif et déductif
- Doté d'esprit positif et créatif
- Focalisé sur les résultats
- grande résistance à la pression
- Capacité de détecter et de gérer les problèmes
- Maîtrise du français et de l'outil informatique
- Discrétion élevée et intégrité morale

### Avantages :

- LAPTOP MOBILE / FORMATIONS QUALIFIANTES & SEMINAIRES / DEPLACEMENTS A L'ETRANGER

### Lieu de travail principal :

- Kouba

### Référence : emploipartner-1411

**Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN CADRE LOGISTIQUE**

### Missions :

- Gérer le traitement logistique de la commande, assurer le suivi du transport en sachant réagir rapidement face aux aléas
- Suivi des commandes au départ de l'usine ou depuis des prestataires logistiques externes/fournisseurs
- Coordonner le suivi de la préparation avec différents services.
- Relation avec les transitaires pour planifier, réserver et organiser les transports
- Etablissement des documents liés au mode de transport
- Préparation de la documentation d'accompagnement de la marchandise
- Communication au client des détails de l'expédition + documents d'accompagnement
- Transmission des dossiers pour dédouanement au transitaire et en assurer le suivi
- Rapprochement fin de mois avec la comptabilité
- Tenue à jour des documents de gestion logistique
- Gérer les réclamations clients.

### Profil :

- Bac +04 ans de formation ou déclarant en douane.
- 03 à 04 ans d'expérience dans le domaine logistique ou transit.

### Lieu de travail principal :

- Alger

### Référence : emploipartner-1408

**Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN RESPONSABLE HSE**

### Missions :

- Prise en charge des exigences légales et réglementaires en matière de SIE.
- Coordination, suivi et reporting inter agences de la fonction SIE

- Supervision, contrôle et compte rendu sur les activités de surveillance et de gardiennage des sites de la société
- Montage et mise en forme du processus HSE
- Management et Pilotage du Processus de HSE.
- Mise en place du plan HSE. Pilotage de la veille réglementaire HSE et garantie de son application.
- Conception et confection d'indicateurs HSE et tableaux de bord
- Gestion et suivi des tableaux de bord HSE.
- Vulgarisation, Formation et sensibilisation autour du processus HSE

### Profil :

- Ingénieur en HSE /Ingénieur contrôle qualité et normalisation/Hygiène et sécurité industrielle
- Formation supérieure en hygiène, sécurité et environnement.
- Expérience minimale 02 ans
- Expérience sur un poste similaire souhaitée
- Dynamique
- disponible

### Lieu de travail :

- Alger

### Référence : emploipartner-1409

**Poste : Emploi Partner recrute pour FILTRANS SPA UN DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE (CADRE DIRIGEANT).**

### Missions :

- Rattaché au président directeur général, vous encadrez l'équipe de la direction de l'administration générale, missions sont les suivantes:
- Assister le président Directeur Général dans la mise en œuvre des décisions de gestion, de coordination et de développement des activités relevant de son domaine de compétence ;
- Manager la direction, concevoir, proposer et mettre en œuvre les orientations stratégiques de ses différents services.
- Veiller au respect des règles juridiques de fonctionnement de l'administration et contribuer à l'amélioration des procédures internes de l'entreprise.
- Garantir la qualité juridique des actes de la société, participer à la rédaction de dossiers et d'actes administratifs transversaux en lien avec les services.
- Assurer une veille juridique, apporter un conseil aux services, alerter sur les risques juridiques et de contentieux dans l'entreprise.
- Superviser les procédures contentieuses, mesurer les enjeux et proposer des orientations.
- Supervise et contrôle la gestion des agences.
- Garantir l'organisation et le suivi des différents services et superviser le pré-contrôle de légalité des actes.
- Supervise et contrôle la Gestion du patrimoine de l'entreprise.
- Assurer le bon fonctionnement de la gestion des moyens généra

### Comment répondre à nos annonces

Si l'une de nos offres d'emploi retient votre attention, faites-nous connaître vos motivations en nous adressant un C-V avec photo + lettre de motivation en précisant votre réel intérêt pour ce poste, par mail, en vous rendant sur notre site :

[www.emploipartner.com](http://www.emploipartner.com)  
 Tel : 021 680 296/021 687 086  
 Fax : 021 298 595

الأستاذة بوشريط فاطمة الزهراء .  
 47 شارع خليفة بوخالفة سيدي أحمد  
 الجزائر.

شركة ذات المسؤولية المحدودة // " العامة  
 للعبور الدولي"، مقرها // 04 نهج محمد  
 نايلي سيدي أحمد، ولاية الجزائر

## تعديل شركة

3244/بموجب عقد استلم بالمكتب يوم: 25/08/2015، تم تعديل القانون الأساسي لشركة ذات المسؤولية المحدودة المسماة // " العامة للعبور الدولي" كما يلي: حيث تم تغيير مقر الشركة ليصبح كما يلي: شارع فرحات بوسعد عمارة 05، بلدية سيدي أحمد، الجزائر.بدلا مما هو مذكور أعلاه.

**MIDI**  
 Quotidien national d'information Libre



L'INFO, RIEN QUE L'INFO

Adresse : 26, rue Didouche Mourad, Alger  
 Rédaction, Tél/Fax : 021.63.79.16, Tél : 0770.32.44.66, E-mail : [redaction@lemidi-dz.com](mailto:redaction@lemidi-dz.com)  
 Publicité : Tél/Fax : 021.63.79.14 [publicite@lemidi-dz.com](mailto:publicite@lemidi-dz.com)

Cuisine

Velouté de courgette à la menthe



**Ingrédients :**  
650 g de petites courgettes  
1 pomme de terre  
1 oignon  
1 cube de bouillon de légumes  
Quelques feuilles de menthe  
1 c. à soupe d'huile d'olive  
Sel/poivre noir

**Préparation :**  
Éplucher et hacher l'oignon. Sans les peler, découper les courgettes en dés. Éplucher la pomme de terre, la couper en petits morceaux. Mettre à chauffer l'huile dans une casserole. Y faire revenir, à feu doux, les oignons hachés (sans les colorer). Ajouter les morceaux de pomme de terre et un demi-litre d'eau froide. Augmenter le feu et porter à ébullition. Ajouter le cube de légumes et cuire à feu moyen 10 min. Ajouter les courgettes et les feuilles de menthe hachée. Poursuivre la cuisson 10 min. Mixer la soupe. Poivrer et vérifier l'assaisonnement. Servir aussitôt.

Cake aux poires

**Ingrédients :**



2 poires mûres mais fermes  
2 œufs  
100 g de sucre fin  
120 g de farine tamisée  
120 g de beurre fondu  
2 c. à soupe d'amandes en poudre  
1 demi-sachet de levure chimique  
1 pincée de cannelle  
1 pincée de sel  
1 c. à soupe d'amandes effilées

**Préparation :**  
Peler les poires et les découper en petits dés. Réserver. Séparer blancs et jaunes d'œufs. Battre en neige, très ferme, les blancs additionnés d'une pincée de sel. Réserver. Dans un plat, fouetter les jaunes d'œufs et le sucre, jusqu'à l'obtention d'un mélange homogène. Sans cesser de battre, ajouter le beurre fondu puis petit à petit la farine tamisée et la levure chimique. A la spatule incorporer les amandes en poudre et la cannelle. Terminer en incorporant délicatement les blancs d'œufs au mélange. Beurrer un moule à cake. Y répandre dans le fond la c. à s. d'amandes effilées. Verser par-dessus la préparation. Égaliser à la spatule. Enfourner et cuire 35min. Laisser reposer 10min. avant de démouler.

EXERCICES ET SANTÉ

Comment dépense-t-on le plus de calories ?

*Il est tentant, après des excès alimentaires de croire qu'un peu d'exercice permettra de retrouver son poids idéal. Mais qu'en est-il véritablement : l'exercice physique permet-il effectivement de « brûler des calories » ? Dans quelle mesure ? Quels sont les sports qui provoquent les plus fortes dépenses de calories ? Et le sommeil ? Un quiz pour ne pas se dépenser en vain !*

**Tranquillement assis consomme-t-on des calories ?**

Vrai : la dépense moyenne énergétique au repos est de 60 à 65 kilocalories (Kcal) par heure. C'est le métabolisme de base qui dépense des calories : la respiration, le maintien de la température corporelle, le fonctionnement des cellules. En une journée de repos, on brûle donc environ 1.500 Kcal !

**Brûle-t-on des calories lorsqu'on dort ?**

Vrai : durant le sommeil aussi, on consomme des calories pour faire fonctionner l'ensemble du métabolisme du corps : la respiration, le maintien des organes vitaux et de la température corporelle. Mais cette dépense est limitée, et ce n'est pas en



dormant qu'on peut perdre du poids !

**Jouer au tennis pendant une heure fait brûler plus de calories qu'une heure de natation**

Faux : la natation est une activité très propice à la dépense calorique. Une heure de natation en crawl à bonne vitesse consomme trois à quatre fois plus d'énergie qu'une heure de tennis. Lorsqu'on nage, on utilise tous les muscles du corps, et il faut aussi maintenir la température du corps dans l'eau.

**10 minutes de saut à la corde équivalent à une demi-heure de marche**

Vrai : le saut à la corde est une activité très physique. Voyez les boxeurs et essayez de sauter à la corde pendant dix minutes...

**On consomme 3 fois plus de calories lorsqu'on est assis à travailler à son bureau que lorsqu'on dort**

Faux : le travail sédentaire est une activité peu consommatrice de calories, moins du double de la consommation calorique qui se produit pendant le sommeil.

**Courir une heure à 20 km/h fait dépenser 2 fois plus d'énergie que de courir une heure à 10 km/h**

Faux : la course à 20 km/h dépense près de trois fois plus de calories que le footing à 10 km/h. C'est un exercice très intense : on brûle près de 2.000 Kcal en une heure de

CORVÉES MÉNAGÈRES

Faire briller son carrelage

**B**ien que l'on passe tous les jours la serpillière sur le carrelage, ce dernier est sujet à l'usure et devient de plus en plus terne. Voici quelques conseils qui vous aideront sûrement à y remédier.

**Utilisez du vinaigre blanc**

Malgré les nombreux coups de serpillière qui vont et qui reviennent régulièrement sur le carrelage, il deviendra tôt ou tard terne. Et pourtant, il n'est pas toujours évident de trouver le produit d'entretien idéal pour lui redonner tout son éclat. Pour y remédier utilisez tout simplement du vinaigre blanc.

**Préparation et utilisation :**

Versez 4 c. à soupe de vinaigre blanc dans



un récipient rempli d'eau chaude. Passez ensuite la serpillière comme vous avez l'habitude de le faire. Insistez sur les tâches incrustées en frottant énergiquement

dessus. Vous verrez que votre carrelage retrouvera toute sa brillance originelle. Par ailleurs, le vinaigre blanc enlève également les mauvaises odeurs. Ainsi, la solution est

Trucs et astuces

Laver les casseroles brûlées



Mettez un mélange d'eau et de javel dans la casserole et faites bouillir le tout. Ensuite, frottez un peu et la casserole est comme neuve !

Enlever la rouille



Pour éliminer la rouille d'un métal, faites-le tremper dans du soda toute une nuit. Le lendemain ce sera « nickel ».

Couteau rouillé...



Si votre couteau est rouillé introduisez la lame à plusieurs reprises dans un oignon cru. Lorsque la lame est bien humide, la saupoudrer de sucre en poudre et frotter énergiquement.

Traces de plâtre



Pour faire disparaître des traces de plâtre qui ont séché sur du carrelage, utilisez du vinaigre blanc avec de l'eau.

# Mots Fléchés N°1861

avec violence tour à tour	↓	assiette creuse marque de fatigue	↓	bien installée mot de diplôme	↓	énoncera zone à voir	↓	convoita en bonne forme	↓	partie d'église	↓	zèbrerais pas floue du tout	↓
parvien- dras vêtement de pluie	→			botte de l'Europe situation illicite	→					outil de soudeur retraite isolée	→	le titane en chimie	→
pris dans le sable passage étroit	→							furibond niveau bas de fleuve	→			marque d'infinif constant	→
avion rapide	→	article de souk planote- ras	→	défalque les tiens	→	boule de Hollande ville de Chaldée	→			iridium en symbole	→		produit de rucher
dévore- ras crias tel l'oiseau	→		boîte de ranque- ment réfugiés	→				coup de judoka robes indiennes	→				
fête hivernale touché	→					gaine de diamant sculpture	→						pousse- ras à bout
flan du Finistère	→	côté rose le matin endos- sera	→	point de saignée feras des tresses	→			pareil en petit effet au billard	→		pèsera l'emball- lage	→	résista
pillage d'équer les ron- cerales	→		manche de pinceau dorloter	→	respon- sable utilité	→				grande capitale	→		c'est le neptu- rium parait
mise sur l'autre	→					traite au bloc épouse d'Adam	→		résidu généteurs	→			salajre
moyen de défense	→	filet saillant note de musique	→				poinçon d'orfèvre bison du passé	→				loup de mer degré d'acidité	→
nids d'aigles	→			change l'air de la pièce	→					courba	→		
													munies d'un appât

<b>SUDOKU</b>	<b>N°1861</b>	<b>SOLUTION SUDOKU</b> N°1860	<b>SOLUTIONS MOTS</b> FLECHES 1860																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
<table border="1"> <tr><td>6</td><td></td><td>3</td><td>9</td><td>5</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td>7</td><td>4</td><td>8</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td>7</td><td>6</td><td></td><td></td><td>9</td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>5</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td>4</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td>3</td><td>6</td><td></td><td>4</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>7</td><td>8</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td>6</td><td>9</td><td>4</td><td></td><td></td><td>5</td><td></td><td></td></tr> </table>	6		3	9	5						7	4	8						8		7	6			9									3			3	5			1		4			2									7		3	6		4						1	7	8						6	9	4			5			<table border="1"> <tr><td>7</td><td>9</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>8</td><td>5</td><td>4</td><td>6</td></tr> <tr><td>8</td><td>5</td><td>1</td><td>9</td><td>4</td><td>6</td><td>3</td><td>7</td><td>2</td></tr> <tr><td>6</td><td>2</td><td>4</td><td>3</td><td>7</td><td>5</td><td>8</td><td>1</td><td>9</td></tr> <tr><td>4</td><td>6</td><td>2</td><td>8</td><td>5</td><td>3</td><td>7</td><td>9</td><td>1</td></tr> <tr><td>3</td><td>8</td><td>7</td><td>1</td><td>9</td><td>2</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td></tr> <tr><td>5</td><td>1</td><td>9</td><td>7</td><td>6</td><td>4</td><td>2</td><td>8</td><td>3</td></tr> <tr><td>2</td><td>7</td><td>6</td><td>4</td><td>8</td><td>9</td><td>1</td><td>3</td><td>5</td></tr> <tr><td>9</td><td>3</td><td>8</td><td>5</td><td>2</td><td>1</td><td>4</td><td>6</td><td>7</td></tr> <tr><td>1</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>3</td><td>7</td><td>9</td><td>2</td><td>8</td></tr> </table>	7	9	3	2	1	8	5	4	6	8	5	1	9	4	6	3	7	2	6	2	4	3	7	5	8	1	9	4	6	2	8	5	3	7	9	1	3	8	7	1	9	2	6	5	4	5	1	9	7	6	4	2	8	3	2	7	6	4	8	9	1	3	5	9	3	8	5	2	1	4	6	7	1	4	5	6	3	7	9	2	8	<table border="1"> <tr><td>■</td><td>M</td><td>■</td><td>C</td><td>■</td><td>A</td><td>■</td><td>B</td><td>■</td><td>C</td><td>■</td><td>G</td><td>■</td><td>O</td></tr> <tr><td>S</td><td>U</td><td>B</td><td>R</td><td>E</td><td>P</td><td>T</td><td>I</td><td>C</td><td>E</td><td>M</td><td>E</td><td>N</td><td>T</td></tr> <tr><td>■</td><td>T</td><td>E</td><td>I</td><td>N</td><td>T</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>D</td><td>E</td><td>L</td><td>I</td><td>E</td></tr> <tr><td>V</td><td>I</td><td>T</td><td>A</td><td>L</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>F</td><td>A</td><td>N</td><td>E</td><td>E</td><td>S</td></tr> <tr><td>■</td><td>L</td><td>I</td><td>S</td><td>E</td><td>■</td><td>T</td><td>R</td><td>U</td><td>I</td><td>T</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td></tr> <tr><td>L</td><td>A</td><td>S</td><td>■</td><td>V</td><td>A</td><td>S</td><td>I</td><td>S</td><td>T</td><td>A</td><td>S</td><td>■</td><td>A</td></tr> <tr><td>■</td><td>T</td><td>E</td><td>T</td><td>E</td><td>R</td><td>■</td><td>S</td><td>I</td><td>L</td><td>■</td><td>U</td><td>N</td><td>■</td></tr> <tr><td>V</td><td>I</td><td>S</td><td>E</td><td>R</td><td>A</td><td>S</td><td>■</td><td>B</td><td>L</td><td>E</td><td>S</td><td>S</td><td>A</td></tr> <tr><td>■</td><td>O</td><td>R</td><td>I</td><td>S</td><td>I</td><td>B</td><td>L</td><td>E</td><td>■</td><td>A</td><td>I</td><td>R</td><td>■</td></tr> <tr><td>A</td><td>N</td><td>I</td><td>M</td><td>E</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>E</td><td>G</td><td>O</td><td>U</td><td>T</td><td>■</td></tr> <tr><td>■</td><td>R</td><td>I</td><td>Z</td><td>■</td><td>E</td><td>S</td><td>S</td><td>A</td><td>R</td><td>T</td><td>E</td><td>R</td><td>■</td></tr> <tr><td>L</td><td>I</td><td>O</td><td>N</td><td>■</td><td>O</td><td>S</td><td>T</td><td>■</td><td>L</td><td>I</td><td>E</td><td>■</td><td>A</td></tr> <tr><td>■</td><td>S</td><td>N</td><td>A</td><td>C</td><td>■</td><td>E</td><td>M</td><td>I</td><td>G</td><td>R</td><td>E</td><td>R</td><td>■</td></tr> <tr><td>T</td><td>O</td><td>I</td><td>S</td><td>A</td><td>■</td><td>P</td><td>R</td><td>E</td><td>T</td><td>A</td><td>■</td><td>N</td><td>E</td></tr> <tr><td>■</td><td>L</td><td>E</td><td>■</td><td>S</td><td>O</td><td>L</td><td>I</td><td>D</td><td>E</td><td>M</td><td>E</td><td>N</td><td>T</td></tr> <tr><td>M</td><td>E</td><td>S</td><td>S</td><td>■</td><td>P</td><td>A</td><td>L</td><td>I</td><td>■</td><td>I</td><td>D</td><td>E</td><td>E</td></tr> <tr><td>■</td><td>M</td><td>■</td><td>A</td><td>M</td><td>E</td><td>N</td><td>I</td><td>T</td><td>E</td><td>■</td><td>E</td><td>M</td><td>■</td></tr> <tr><td>D</td><td>E</td><td>C</td><td>L</td><td>A</td><td>R</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>O</td><td>V</td><td>N</td><td>I</td><td>S</td></tr> <tr><td>■</td><td>N</td><td>U</td><td>E</td><td>■</td><td>A</td><td>R</td><td>E</td><td>O</td><td>L</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>O</td></tr> <tr><td>E</td><td>T</td><td>I</td><td>R</td><td>E</td><td>S</td><td>■</td><td>R</td><td>U</td><td>E</td><td>R</td><td>■</td><td>E</td><td>U</td></tr> <tr><td>■</td><td>S</td><td>T</td><td>A</td><td>R</td><td>■</td><td>B</td><td>A</td><td>T</td><td>■</td><td>T</td><td>A</td><td>X</td><td>E</td></tr> </table>	■	M	■	C	■	A	■	B	■	C	■	G	■	O	S	U	B	R	E	P	T	I	C	E	M	E	N	T	■	T	E	I	N	T	E	S	■	D	E	L	I	E	V	I	T	A	L	E	S	■	F	A	N	E	E	S	■	L	I	S	E	■	T	R	U	I	T	E	S	■	L	A	S	■	V	A	S	I	S	T	A	S	■	A	■	T	E	T	E	R	■	S	I	L	■	U	N	■	V	I	S	E	R	A	S	■	B	L	E	S	S	A	■	O	R	I	S	I	B	L	E	■	A	I	R	■	A	N	I	M	E	E	S	■	E	G	O	U	T	■	■	R	I	Z	■	E	S	S	A	R	T	E	R	■	L	I	O	N	■	O	S	T	■	L	I	E	■	A	■	S	N	A	C	■	E	M	I	G	R	E	R	■	T	O	I	S	A	■	P	R	E	T	A	■	N	E	■	L	E	■	S	O	L	I	D	E	M	E	N	T	M	E	S	S	■	P	A	L	I	■	I	D	E	E	■	M	■	A	M	E	N	I	T	E	■	E	M	■	D	E	C	L	A	R	E	S	■	O	V	N	I	S	■	N	U	E	■	A	R	E	O	L	E	S	■	O	E	T	I	R	E	S	■	R	U	E	R	■	E	U	■	S	T	A	R	■	B	A	T	■	T	A	X	E
6		3	9	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	7	4	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
8		7	6			9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
						3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
3	5			1		4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
7		3	6		4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
		1	7	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	6	9	4			5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
7	9	3	2	1	8	5	4	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
8	5	1	9	4	6	3	7	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
6	2	4	3	7	5	8	1	9																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
4	6	2	8	5	3	7	9	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
3	8	7	1	9	2	6	5	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
5	1	9	7	6	4	2	8	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
2	7	6	4	8	9	1	3	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
9	3	8	5	2	1	4	6	7																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
1	4	5	6	3	7	9	2	8																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
■	M	■	C	■	A	■	B	■	C	■	G	■	O																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
S	U	B	R	E	P	T	I	C	E	M	E	N	T																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	T	E	I	N	T	E	S	■	D	E	L	I	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
V	I	T	A	L	E	S	■	F	A	N	E	E	S																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	L	I	S	E	■	T	R	U	I	T	E	S	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
L	A	S	■	V	A	S	I	S	T	A	S	■	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	T	E	T	E	R	■	S	I	L	■	U	N	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
V	I	S	E	R	A	S	■	B	L	E	S	S	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	O	R	I	S	I	B	L	E	■	A	I	R	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
A	N	I	M	E	E	S	■	E	G	O	U	T	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	R	I	Z	■	E	S	S	A	R	T	E	R	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
L	I	O	N	■	O	S	T	■	L	I	E	■	A																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	S	N	A	C	■	E	M	I	G	R	E	R	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
T	O	I	S	A	■	P	R	E	T	A	■	N	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	L	E	■	S	O	L	I	D	E	M	E	N	T																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
M	E	S	S	■	P	A	L	I	■	I	D	E	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	M	■	A	M	E	N	I	T	E	■	E	M	■																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
D	E	C	L	A	R	E	S	■	O	V	N	I	S																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	N	U	E	■	A	R	E	O	L	E	S	■	O																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
E	T	I	R	E	S	■	R	U	E	R	■	E	U																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
■	S	T	A	R	■	B	A	T	■	T	A	X	E																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													

# Des chercheurs créent une souris super-intelligente

En agissant sur un seul gène, des scientifiques ont obtenu une souris qui apprend plus vite que la normale. Cette souris surdouée, qui montre aussi moins d'anxiété, laisse envisager de nombreuses applications thérapeutiques chez l'Homme.

En effet des chercheurs ont rendu une souris plus intelligente que la normale, en manipulant un seul gène. Souvent, les scientifiques utilisent des souris comme modèle animal pour l'étude de maladies humaines. Mais ici, des chercheurs en ont manipulé pour les rendre plus intelligentes que la moyenne... Et ceci a été possible en agissant sur un seul gène : celui de la phosphodiesterase PDE4B. PDE4B est une enzyme présente dans de nombreux organes des vertébrés, y compris le cerveau. De manière générale, les phosphodiesterases jouent des rôles dans plusieurs aspects fondamentaux de la fonction cérébrale : l'apprentissage, la mémoire et les fonctions cognitives supérieures. PDE4B est une phosphodiesterase importante dans la formation de l'hippocampe, associé à la mémoire, et un gène à risque pour des maladies psychiatriques. Dans un article paru dans la revue *Neuropsychopharmacology*, des chercheurs anglais et canadiens expliquent qu'ils ont bloqué l'enzyme PDE4B de souris. Ils ont ensuite fait passer une série de tests aux souris ainsi modifiées et trouvés qu'elles apprenaient plus vite, se souvenaient d'événements plus longtemps et résolvaient des problèmes complexes,



mieux que ne le faisaient des souris normales. Par exemple, ces souris savaient mieux en reconnaître une vue la veille et apprenaient plus vite la localisation d'une plateforme cachée dans le test du labyrinthe de Morris. La neurogenèse et la cognition étaient stimulées chez ces souris. Ces travaux pourraient permettre de mettre au point des médicaments pour

des pathologies cérébrales

## Des souris moins anxieuses avec des comportements à risque

Les souris modifiées souffraient aussi moins d'anxiété : elles exploraient plus, passaient plus de temps dans des espaces ouverts et éclairés, par rapport à des souris normales qui préféraient

les espaces sombres et fermés. Alors que les souris sont naturellement effrayées par les chats, les souris modifiées montraient moins de crainte vis-à-vis de l'urine du félin : l'inhibition de PDE4B pourrait donc augmenter les comportements à risque, ce qui serait plutôt un inconvénient pour une souris sauvage... Enfin, par rapport à des souris normales, celles qui ont été modifiées se rappelaient moins un événement effrayant après plusieurs jours. La mémoire de la peur était intacte à 24 heures, mais diminuait à sept jours et cet effet a été reproduit avec un inhibiteur de l'enzyme. Cette observation est particulièrement intéressante, car elle pourrait être utilisée chez l'Homme pour le traitement du stress post-traumatique. Comme PDE4B existe aussi chez l'Homme, ces résultats pourraient trouver de nombreuses applications pour le traitement de maladies cérébrales ou du déclin cognitif dû à l'âge. L'équipe travaille désormais au développement de médicaments qui inhiberaient l'enzyme et qui pourraient être utilisés pour des maladies comme Alzheimer, la schizophrénie et le stress post-traumatique. En définitive, cette souris surdouée a beaucoup à nous apprendre...

## Décrypté, le génome du poulpe explique son intelligence

Le premier séquençage du génome d'un céphalopode, en l'occurrence la pieuvre *Octopus bimaculoides*, a apporté son lot de surprises. Cet animal si original par sa forme et son comportement l'est aussi à l'échelle de l'ADN : le poulpe a davantage de gènes codant pour des protéines que l'Homme et ceux destinés à développer les neurones ou à modifier les colorations de la peau sont particulièrement nombreux. De quoi mieux comprendre la morphologie, le comportement et le cerveau uniques de ces animaux marins. Comme son nom l'indique, la pieuvre à deux points de Californie vit en partie dans l'est du Pacifique, de la Californie aux côtes du Mexique. Elle tire aussi son nom des faux yeux situés sous chaque œil. Le génome de la pieuvre à deux points de Californie (*Octopus bimaculoides*) est publié dans la revue *Nature*. Une première chez les céphalopodes comprenant environ 800 espèces. "Détenir ces informations génétiques est comme avoir [accès à] une trousse à outils que l'animal utilise pour construire [son] corps et développer des comportements vraiment très cool", déclare Caroline Albertin, étudiante à l'université de Chicago, aux États-Unis, et auteure principale de l'étude. Apparus il y a environ 270 millions d'années, ces animaux évolués sont réputés pour être très habiles, par exemple, pour se libérer d'un bocal en dévissant son

bouchon ou pour utiliser des coques de noix de coco comme bouclier ou comme abri mobile.

Le poulpe vit à environ 20 mètres de profondeur où il aime se cacher dans le substrat de sable, les grottes de roche ou les débris. Le mollusque peut modifier les couleurs de son corps et adopter différentes parures, comme le gris avec des taches jaunes, pour s'adapter à son environnement.

Durant sa courte vie (18 mois), *Octopus bimaculoides* se nourrit principalement de palourdes, de moules, d'écrevisses, de petits crabes et d'escargots. Sa fin de vie est annoncée par la ponte des femelles et par la sénilité des mâles.

### Des gènes liés au développement des neurones

Le génome obtenu et comparé avec d'autres révèle différents résultats : tout d'abord, il contient 33.000 gènes codeurs de protéines, contre 25.000 pour l'Homme sapiens. S'il ressemble beaucoup à celui des autres mollusques, y compris les palourdes et les escargots, le génome de la pieuvre comporte également deux groupes de gènes que les spécialistes pensaient jusqu'alors propres aux vertébrés : celui des protocadhérines, des protéines liées au développement neuronal, et le groupe de la superfamille C2H2

de facteurs de transcription de protéines dits "en doigt de zinc". Ces petits motifs structuraux s'ordonnent en complexes comportant un ou plusieurs ions zinc pour stabiliser les plis des protéines. Finalement, "la pieuvre apparaît totalement différente de tous les autres animaux, même des autres mollusques, avec ses huit bras préhenseurs, son grand cerveau et sa capacité à résoudre des problèmes", conclut Clifton Ragsdale, neurobiologiste à l'université de Chicago, aux États-Unis, et coauteur de l'article.

Des centaines de gènes spécifiques aux céphalopodes expriment aussi des fonctions spécialisées de la pieuvre, notamment au niveau de sa peau lisse et quasi transparente ou de sa coloration adaptative, grâce à laquelle l'animal peut modifier rapidement la couleur et la texture de sa peau pour se fondre dans son environnement. "Nous avons trouvé des centaines de nouveaux gènes qui n'ont pas leur pareil chez d'autres animaux et peuvent être impliqués dans ce processus de camouflage unique", précise Daniel Rokhsar, professeur à l'université de Californie et coauteur de la recherche. L'équipe scientifique souhaite à présent approfondir ses travaux pour tenter d'identifier les gènes permettant de régénérer des membres, de propulser l'animal par des jets sous-marins et de saisir des objets à l'aide de ses tentacules préhensiles.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### Fauteuil roulant électrique

Inventeur : George Klein Date : 1950 Lieu : Canada

Georges Klein a inventé le fauteuil roulant électrique en 1950 pour faciliter le déplacement des anciens combattants handicapés de la Seconde Guerre mondiale. Pour sa fabrication il a utilisé des tubes d'acier et des composants mécaniques, avec une manette de commande. Il a inventé un système de propulsion électrique en augmentant la tension du moteur électrique, et a remplacé son système d'entraînement par deux autres fonctionnant de façon indépendante.



**ENQUÊTES CRIMINELLES : LE  
MAGAZINE DES FAITS DIVERS**

22h35



**Affaire Coutama** : jalousie criminelle Lorsqu'elle rentre du collège ce 1er octobre 2007, Julie-Marie Furlan, une collégienne de 14 ans, est loin de se douter que sa vie va basculer. L'adolescente vit seule avec sa mère dans un appartement de trois pièces en plein centre de Castelsarrasin, une petite ville tranquille de la région Toulousaine. Chose étrange, Julie-Marie remarque que l'appartement est plongé dans l'obscurité, les volets sont restés clos comme si sa mère ne les avait pas ouverts de la journée. La jeune fille fait le tour de l'appartement et c'est en ouvrant la porte de la chambre maternelle qu'elle va découvrir l'impensable

**EN QUÊTE D'ACTUALITÉ CÔTE  
D'AZUR : LES DESSOUS D'UNE  
CASH MACHINE**

22h35



Avec plus de dix millions de visiteurs par an, la Côte d'Azur est l'une des destinations touristiques les plus prisées, portée par plus de 800 plages privées qui s'étalent sur tout le littoral. Celles-ci réalisent la quasi-totalité de leur chiffre d'affaires en juillet et août. Les plagistes et les restaurateurs font tout pour faire venir les clients dans leur établissement et leur faire dépenser un maximum d'argent. Un business juteux mais aujourd'hui menacé par une nouvelle réglementation qui protège le littoral. Pour continuer à profiter de la manne, certains n'hésitent pas à trouver des arrangements. Quelles sont leurs méthodes ?

**CANDICE RENOIR LA PLUS  
BELLE FILLE NE PEUT DONNER  
QUE CE...**

23h05



Le cadavre d'une femme est retrouvé, rejeté par la mer. L'enquête mène Candice dans un camping tout proche, qui loue des bungalows à l'année à des personnes dans la galère et qui se contentent de ça, faute de mieux. Mais il se trouve que le camping est aussi surveillé par l'équipe du commandant Canovas, de la BRI qui cherche à mettre la main sur un braqueur en fuite. Rapidement, Canovas acquiert la conviction qu'il y a un lien entre le meurtre et l'homme qu'il recherche. Candice, elle, n'y croit pas. Elle est persuadée que le camping pourrait être le lieu d'un effroyable trafic... Qui a raison ? Candice ? Canovas ? À moins que chacun ait découvert une pièce du puzzle.

**DES RACINES ET DES AILES  
PASSION PATRIMOINE : AU FIL  
DE LA DORDOGNE, DE...**

20h35



De l'Auvergne à l'estuaire de la Gironde, la Dordogne est une rivière qui parcourt près de 500 kilomètres. Classée «réserve de la biosphère» par l'Unesco, c'est la seule rivière de France à posséder ce label. La Dordogne recèle aussi un riche patrimoine bâti, comme les châteaux du Périgord, ou les édifices du thermalisme auvergnat. En Auvergne, Thierry Leroy, conservateur, protège le massif du Sancy, ce volcan où la Dordogne prend sa source. L'occasion de partir en excursion jusqu'au point culminant du Massif central, à 1579 mètres d'altitude... Au pied du Sancy, à Mont-Dore, des passionnés font revivre le patrimoine thermal du début du XX<sup>e</sup> siècle.

# LA SELECTION DU MIDI LIBRE

**JAN HUS REBELLE  
JUSQU'AU BÛCHER**

22h30



**1378** : le Grand Schisme d'Occident plonge l'Église catholique dans une grave crise intellectuelle, morale et financière. Le pouvoir séculier est également mis à mal au sein du Saint-Empire romain germanique, notamment en Bohême où le roi Venceslas IV s'oppose à son frère Sigismond. Ces derniers doivent par ailleurs en découdre avec l'archevêque de Prague et la papauté.

**LES MYTHOS**

20h45



En dépit de leur totale inexpérience, trois lascars de banlieue se lancent dans la protection rapprochée. Grâce à un plan mytho, ils sont affectés à la protection de Marie Van Verten : une jeune femme capricieuse et fantasque, héritière de la plus grosse fortune de Belgique... et accessoirement cible de tueurs surentraînés ! Le sens de l'improvisation de ces apprentis gardes du corps suffira-t-il ?

**LES OTAGES DU DÉSERT**

20h50



Alors qu'elle est en route pour l'aéroport à la fin de son séjour au Mali, une famille espagnole est poursuivie par des membres d'un groupe salafiste. Les deux enfants, Alejandra et Mario, sont kidnappés sous les yeux de leur père. L'unité d'élite appelée «Bérets verts», menée par le capitaine Alberto Sánchez, est alors envoyée par le gouvernement espagnol afin de les libérer. Les parents s'y opposent fermement, mais se voient dans l'obligation de suivre le protocole en cas d'enlèvement dans ce pays. La mission, bien que périlleuse, est lancée à travers le désert du Sahel afin de libérer les deux otages. Les forces des Opérations spéciales n'ont plus que 72 heures.

**BLACKLIST  
LORD BALTIMORE**

22h35



Toujours en guerre avec Berlin, Red récupère de nouvelles informations auprès d'un chef de guerre camerounais. Selon ce dernier, une personne se faisant appeler Lord Baltimore, un courtier en information, aurait été embauché pour l'assassiner. Liz, quant à elle, essaie de prendre un nouveau départ après avoir vécu des moments difficiles avec Tom. Red décide de la contacter après deux mois de silence, pour qu'elle vienne lui prêter main forte.



Web : www.lmidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail : direction@lmedi-dz.com

Directrice de la publication  
Sihem Henine

e-mail : redaction@lmedi-dz.com

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lmedi-dz.com  
Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger  
Tél : 021.73.76.78 et 73.71.28  
Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél/Fax : 031.64.17.53Bureau de Annaba  
24 rue Med-Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-Ouzou  
Cité Mohamed-Boudiaf  
BT 29 A  
Nouvelle-Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78Impression : Midi libre  
Centre : SIA Diffusion | AMP Ouest : SIO  
Est : SIE Diffusion | AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 DA  
Compte Bancaire :  
SCA Bazarrah - 0210007113000214 cte 16  
Adresse : 12 rue Fouzia Moulaha  
Rostomia Clairville Alger.

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

# Leila Ben Khalifa

**elle aurait rompu avec Aymeric**

Entre Aymeric et Leila s'était tissée une superbe histoire d'amour. Alors que la nouvelle saison de la télé-réalité de TF1 vient de démarrer, le couple se serait subitement séparé. Les jeunes gens n'ont, pour le moment, pas confirmé l'information.

**Laetitia Milot**

**elle s'accroche à l'espoir d'être mère**

A quelques heures de la reprise de *Plus belle la vie* sur France 3, Laetitia Milot s'est confiée à nos confrères de *Télé Star*. Elle y raconte la maladie qui compromet ses chances de devenir maman.



**Courtney Cox**

**encore une victime de la chirurgie esthétique !**

Ces derniers jours, Courtney Cox a inquiété ses fans. Et pour cause, la comédienne, qui campait Monica Geller dans *Friends*, est apparue le visage complètement changé.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h37
Dohr	12h50
Asr	16h30
Maghreb	19h27
Icha	20h53

**MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs un numéro pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0550.18.37.57



IL A ANIMÉ HIER UN POINT DE PRESSE À ALGER

## Gourcuff explique ses choix

Le sélectionneur national, Christian Gourcuff, a animé hier, au Centre de presse Mohamed-Boudiaf, une conférence de presse au cours de laquelle il s'est étalé sur son choix des joueurs qui devront prendre part au prochain match face au Lesotho, comptant pour la deuxième journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations (CAN2017).

PAR MOURAD SALHI

La dernière liste de 23 joueurs retenus pour le prochain stage qui débutera le 31 de ce mois à Pretoria en Afrique du Sud était hier au centre des débats entre le sélectionneur national Christian Gourcuff et les médias. Le retour de Mesloub, Bounedjah et Kachi constitue peut-être la surprise de l'entraîneur français. Pour les techniciens en la matière, chacun y va de son explication pour justifier les choix du sélectionneur national. Mais ce dernier a mis fin hier à toutes les spéculations en revenant sur chaque cas. Evoquant le compartiment défensif, le premier responsable à la barre technique des Verts dira que "Khoualed est très intéressant dans ce secteur. Le joueur va apporter un plus au groupe. Mesloub de son côté, compte un profil technique très intéressant malgré son âge. Kashi retrouve la sélection car il a prouvé d'énormes qualités durant toute cette période. Idem pour Bounedjah qui est de retour en sélection. Aucun joueur n'a été

exclu du groupe. Belaïli aura pu être sélectionné, mais je ne peux pas prendre tous les joueurs. Zeffane est buteur, je ne peux pas lui confier un autre poste. J'aurais aimé voir Lacen continuer son aventure avec les Verts, mais je respecte son choix. Pour Halliche, je dirai que nous allons attendre sa rééducation. Son absence ouvre grandes les portes pour un changement à l'avenir. Belkalem se trouve dans une situation un petit peu difficile. J'espère qu'il reprendra rapidement en trouvant surtout un club tout comme Guedioura et Mesbah. Concernant Mostefa, j'avoue que c'est un choix purement technique. Chenihi n'est pas écarté de la sélection. Mbolhi, son absence est due à son manque de compétition. Et puis, je suis en train de suivre de plus près Bensebaini. Rami il faut le laisser grandir. Tahrat, Benrahma, Bahlouli et Aouedj sont des joueurs très intéressants. Ils seront suivis durant les matchs de championnat", a expliqué Gourcuff lors de son point de presse à

Alger.

### "On ira au Lesotho pour gagner"

Evoquant le stage de la sélection nationale en prévision du match face au Lesotho, l'entraîneur des Verts dira que la sélection algérienne effectuera son premier entraînement à Pretoria en Afrique de Sud mardi prochain. "Nous allons entamer notre stage à Pretoria mardi prochain et une zone mixte sera organisée jeudi. Nous allons rejoindre le Lesotho vendredi. Ce match s'annonce difficile, mais nous allons faire de notre mieux pour le remporter. Nous allons nous focaliser sur les moyens de gagner ce match. Il faut respecter l'adversaire et se méfier de ce genre d'équipes qui sont coriaces à domicile. Le groupe est difficile. Tout va se jouer contre l'Ethiopie. Donc il faut faire le plein avant ce match", a indiqué le sélectionneur national. Parlant des éliminatoires de la Coupe du monde 2018, Gourcuff dira que

les choses ne seront pas faciles, mais l'équipe fera de son mieux pour se qualifier. "Je suis serein. Je me suis habitué à ce genre de défi. Celui qui n'est pas capable de subir la pression n'a qu'à changer de métier. Tout le monde est motivé, nous avons la phase finale de la Coupe du monde 2018 comme principal objectif", a-t-il dit. Beaucoup d'autres sujets, à l'instar du stade du 5-Juillet d'Alger que la sélection algérienne va retrouver à partir d'octobre, les débats des joueurs locaux, son avenir à la tête de l'équipe nationale, le cas de Belfodil qui vient de signer à Béni-Yass, la violence dans les stades, ont été évoqués, hier, au cours de la conférence de presse du sélectionneur national. La sélection algérienne s'envolera lundi prochain pour Pretoria afin d'y effectuer un mini-stage de préparation. Les coéquipiers de Doukha joueront le 6 septembre prochain face au Lesotho, le match de la deuxième journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des Nations (CAN 2017). M. S.

APRÈS DEUX ANNÉES DE FERMETURE

## Le stade du 5-Juillet officiellement homologué

Le président de la Ligue de football professionnel (LFP), Mahfoud Kerbadj, a annoncé mardi l'homologation officielle du stade du 5-Juillet-1962 d'Alger, fermé depuis près de deux années, et qui sera opérationnel à compter de la 4<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 1 Mobilis.

"Le stade du 5-Juillet a été homologué au terme d'une réunion entre le ministre de la Jeunesse et des Sports El Hadi Ould Ali et les différentes commissions concernées. Cette enceinte abritera à nouveau des matchs du championnat dès la 4<sup>e</sup> journée", a indiqué à l'APS le premier responsable de l'instance dirigeante de la compétition nationale. Ainsi, deux matchs se joueront au stade olympique dans le cadre de la quatrième journée, avec au programme le derby algérois USM Harrach-NA Hussein Dey, prévu le jeudi 10 septembre en soirée, ainsi que l'affiche USM Alger-MC Oran ou CR Belouizdad-JS Kabylie, selon la même source. Au cours d'une de ses réunions en juillet dernier, la LFP avait décidé de programmer les derbies algérois et les grandes affiches de la Ligue 1 de la saison 2015-2016 au stade du 5-Juillet. "Je suis très soulagé après l'homologation de ce stade qui va permettre de contenir les



nombreuses foules et surtout aux équipes de jouer dans des conditions idéales", a ajouté Kerbadj. Inauguré en juin 1972, le stade du 5-Juillet (70.000 places) a été remis en service le 4 juillet dernier par le Premier ministre Abdelmalek Sellal après avoir été fermé pendant près de deux ans pour des travaux de confortement et de consolidation des structures. Le 21 septembre 2013, l'effondrement partiel d'une tribune a coûté la vie à deux jeunes supporters venus assister au derby algérois entre le MC Alger et l'USM Alger. "Je lance un appel aux supporters de tous les clubs pour

préservier cette infrastructure qui est la leur. Il est temps de mettre fin à la violence dans les stades", a tenu à ajouter le président de la LFP.

### Tchaker pour les grandes affiches du RC Arbaâ

Outre la réouverture prochaine du stade du 5-Juillet d'Alger, Mahfoud Kerbadj a annoncé que l'enceinte de Mustapha-Tchaker de Blida abritera, outre les matchs de l'USMB, les grandes affiches du RC Arbaâ.

"Le stade Smaïl-Makhlouf vient d'être homologué, mais cela ne veut pas dire pour autant qu'il abritera toutes les rencontres du RCA. Je prends l'exemple des matchs face à l'USM Blida, le MC Alger et le CS Constantine, des rendez-vous qui vont attirer certainement un bon nombre de supporters. Ils seront présents au stade de Blida qui offre toutes les commodités", a expliqué Kerbadj. Le RCA, contraint de recevoir le MO Béjaïa au stade de Blida (défaite 2-0) lors de la 1<sup>re</sup> journée, retournera dans son jardin dès la troisième journée avec la réception du RC Relizane, ce week-end.

GRUPE MOBILIS

### Un chiffre d'affaires doublé en 4 ans

Le chiffre d'affaires du groupe Mobilis a presque doublé en l'espace de 4 ans, passant de 47,9 milliards DA en 2010 à plus de 86 milliards DA en 2014, a précisé lundi à Alger le P-DG de cet opérateur public de téléphonie mobile, Saad Damma. Saad Damma s'exprimait en marge d'une visite de travail et d'inspection de la ministre de la Poste et des TIC, Houada-Imane Faraoun, à certaines entreprises relevant de son secteur dans la wilaya d'Alger. "Au premier semestre de 2015, le chiffre d'affaires du groupe avoisine les 49 milliards DA", a-t-il encore précisé. Pour ce qui est du nombre d'abonnés, le P-DG de Mobilis a relevé que le nombre était de 9,5 millions en 2010 et de 15 millions en 2014. S'agissant des points de vente du groupe, leur nombre a évolué pour atteindre 115.000 points à fin 2014, a-t-il ajouté. L'opérateur public compte actuellement 5.000 emplois directs et 100.000 emplois indirects.